中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印者：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

今日出紙兩大張每份壹毫

新聞紙第一四三四六號（外埠版精華一大張）

工商日報　中華民國五十七年二月七日　星期三　農曆戊申年正月初九日　第一頁

順化城中心區已被美軍克復

侵入王城越共發生動搖

【順化六日合衆國際社電】在經七天激烈巷戰之後，美國海軍陸戰隊於今天奪回順化城中心區內的承天省政府，把北越國旗扯下後，立即升起美國的星條旗。這面美國國旗，是在此間時間今天下午四時卅分由三名曾經在此身歷若干最激烈戰鬥的海軍陸戰隊員升起的。共軍控制順化的地位，刻已顯示動搖跡象。此間盟軍的作戰計劃，在棘苦掛幟七天之後，經已開始發揮效能。

【西貢六日美聯社電】在古都順化，南越政府軍力圖肅清在王城內頑抗的最後一股共軍。在王城內進行掃蕩行動的政府軍說：他們現時仍然遭遇共軍在王城東南部附近據點的劇烈抵抗。在香河對岸該市的現代化地區，美國海軍陸戰隊現正沿着市內的樓宇逐步推進。經過了劇烈的逐屋戰之後，據說，他們已收復了十二幢樓宇，約等於該市西部建築物的百分之四十。在南越北部，據說沿峴港一度廣闊弧形地帶的縣府和政府軍部隊，正在受到新的迫擊炮火轟擊和地面部隊攻擊。除了西貢之外，峴港是南越第二大城市，該市現已被置於「二級警戒狀態」，表示共黨的攻擊可能發生。

【西貢六日美聯社電】越戰的共軍大攻勢於星期六踏入第二週。美軍司令部報導，在共軍攻擊的三十五個重要城市當中，除順化外，盟軍已奪回被越共包圍或深入的一切城市之控制權。

南韓昨正式通知美國 有關國家安全措施 決定單獨採取行動

【漢城六日中央社專電】韓國政府六日正式通知美國政府，它已決定對目前與共國家安全有關的嚴重局勢，單獨採取某些「重要及決定性」的措施。六日上午在總理官邸舉行的韓美高級會議中，韓國政府重申其決定並正式通知美國政府有關它的特殊措施。

參加由總理丁一權召集的會議的有外長崔圭夏，國防部長金聖恩，中央情報局長金炯旭，聯合參謀總長金鍾錫，美國大使波特，聯合國部隊統帥波尼斯提。據悉：韓國將採取新措施是五日下午的戰略會議中決定的。它的主要目的在於應付北韓共黨日益加劇的挑釁活動，而造成的嚴重局勢，並藉此實更步驟，以保持韓國本土。

據報導說在兩小時的會議上，韓國政府，曾對美國與北韓在板門店的秘密會談，表示不滿。並就美國對共黨採取的「寬柔」政策，提出強烈抗議。

政府發言人派劍哲於會後說了一權總理曾與美大使波特，及波尼斯將軍，向美國政府轉達韓國政府的立場和態度。消息靈通政府人士表示，在今天的會議上，韓國曾要求美國：㊀在板門店會談上促北韓提出備忘錄，保證不再向韓國進行挑釁。㊁由美國在備忘錄中聲明，如北韓共黨再度從事挑釁，則立即採取報復行動。該人士指出說，儘管韓國受作戰指揮權和韓、美協防條約的限制，它將採取獨立的行動。據該人士說，政府正在考慮如果美國未能在一定期間內提出令人滿意的答覆，韓國將㊀撤出在越南的韓國部隊；㊁徵召後備軍人。據悉：政府已決定動員一部份後備部隊，最先被徵召入伍的，將是空軍後備軍官及人員。

【漢城六日美聯社電】路傳美國與北韓對于釋放美情報船船員之際，消息人士說：南韓將採取峻烈的措施，包括向美提出措施强硬的抗議，抗議美國處理該情報船事件採取姑息政策。」南韓並正考增强其對北韓防務（增强軍事力量）的行動。南韓總統朴正熙昨日付召開其高級助手們會議，檢討美情報船被劫事所引起的軍事緊張局勢。據稱：如果美國在談判解決該事件危機中繼續採取姑息態度，南韓將獨自採取對北韓的措施。

昨夕漢城日報稱：北韓已同意將美情報船八十三名船員全部釋回，但須美方爲該船侵入北韓領海，正式道歉。

南韓若干政界要人認爲美國與北韓的直接會談，是侵犯南韓主權，因爲事前未將該秘密會談充分通知南韓。一位南韓議員且建議撤回其在南越的軍隊。

【漢城六日美聯社電】南韓總理丁一權與美大使波特舉行一小時四十分鐘的會談，並向美政府發三項正式的照會，說明南韓之態度及政府對發近之韓國危機的堅定立場。

政府發通人士說：丁一權總理向美方提交抗議照會，表示其政府對於板門店秘密會談之不滿。

美大使經得通知：除非美國解決目前危機的冷淡態度有所改變。否則，南韓可能採取單獨防衛措施，以保護本國之主權。措施將包括徵召後備軍，宣佈南韓將不再受協定的約束。

溪山美軍基地形勢詳圖

溪山守軍司令官指出 美軍掌握附近高地 與奠邊府情勢不同

【西貢六日合衆國際社電】溪山基地是南越西北角上的一個小盆地，位處高原頂上，四周環山，山上有叢林三疊。叢林之下，陽光永遠不會射到。共方則已滲入部隊一萬六千（也許逾二萬）之衆。溪山是保護南越北疆的一串邊境陣地的西端前哨，但被用做補給基地，供美軍進入寮境，從事小規模的秘密行動，這些行動，美國方面是不願談及的。

溪山可成爲共軍攻勢中首先被襲的一批目標之一，因爲地勢可通寮境胡志明小徑的一串山谷，是通達胡志明小徑最直接的補給綫。在溪山北界一帶，山脊綫先伏後升，形成一道山脈，最顯著的爲一零一五高地和九五零高地。溪山機場跑道坐南向北，一兩英里外，北有八八一高地，以南有八八一高地。

美國海軍陸戰隊未明確道及他們的防務，他們有人在若干高地頂上防守，且已在其他山頭開有降落場，以利易於派人前往。溪山基地以前，則爲溪山村。三星期前，村內原爲蒙他納山頭族人和南越橡膠工人所住的地方。北越軍在三週前發動猛攻時，該村遂被放棄。美國海軍陸戰隊便撤入溪山的主要基地，該村民則被疏散一空。就地說來，溪山極似奠邊府。但是，溪山的美軍指揮官範芝上校，認爲兩者有所不同。范氏說：「法軍在奠邊府未能控制高地，我則掌有若干高地」。

【西貢六日美聯社電】B五二型轟炸機轟炸在非軍事地帶以南約十哩，甘露美軍基地以西四哩的北越軍集結點。據守沿非軍事地帶盟軍防綫西端的溪山美國海軍陸戰隊基地，據說並無新的地面作戰行動。

河內西北發生空戰 擊落一架米格廿一

空戰中美機亦損失一架

【西貢六日美聯社電】美軍司令部於星期二說：兩架米格廿一式飛機，於星期一日在河內西北的空戰中，擊落了一架美國噴射機，但其中一架米格式飛機，亦爲其他的美方飛行員所擊落。

一位發言人說：那兩架俄製米格機，以高速掠過一架空軍F一零五型「雷神」式飛機，並把該機擊落。當那兩架米格機爬升的時候，一架空軍F四「幽靈」式飛機截擊它們，並且以空對空飛彈擊落其中一架米格式飛機。

據美方飛行員說：當時曾發生爆炸，該米格式飛機冒出白煙，失去控制，然後消失於陰暗的空際。

「雷神」式飛機的駕駛員已被列爲失蹤。迄今爲止，已有四十架美機在北越上空被米格式飛機所擊落，而美方則擊落了一百零六架米格式飛機。

越共通訊社宣稱 大批政府軍逃亡

【河內六日法新社電】越共的「解放通訊社」於星期一日說：數以百計的南越政府軍，其中包括整個部隊，於過去數日來在南越的北部省份投向越共。

此間引述該社的話說：「第一步兵師有大批軍官和士兵，在過去數日內拋棄一切軍械和裝備，來開小差。」

該社又說：在某省，有一整連政府軍放棄據點而逃。

該社說：在距離順化約四公里的福桂（譯音），有許多政府軍於二月四日在越共軍對他們的哨站發動攻擊不久之後便轉變。

朴布羅事件 韓人不滿 美對北韓屈服 漢城爆發反美示威

南韓駐美大使金東祚奉召返國

朴正熙昨聲言不再接見美大使

【漢城六日美聯社電】許多年來的第一次反美示威，今天在漢城美國大使館前面爆發。學生們指摘美國與北韓就使「朴布羅」號及船員之獲釋，進行「秘密交易」。成均館大學的學生會，攜帶標語牌，進行了一次歷時十分鐘的示威。那些標語是：「我們反對美國與北韓傀儡的秘密談判」和「打倒北韓的金日成」。

他們曾用擴音器用英語和韓語喊出「美國立即停止姑息政策」和「我們反對與共黨傀儡在板門店的秘密會談」等口號。並無發生事件的報導。

【漢城六日美聯社電】南韓政府人員今日消息：南韓駐美大使金東祚已奉召返國與政府商討關於目前韓國危機事宜。由南韓堅強反對美國與北韓在板門店進行秘密談判之事看來，預料金東祚將奉到新訓令，來和美國政府處理目前的韓國局勢。南韓政府於星期二正式通知美國，說它反對關於釋放「朴布羅」號船員一事之談判。上述消息來源官方正式證實。

【漢城六日合衆國際社電】此間今天消息說：南韓政府刻正因目前危機，而研究徵召後備空軍入伍的可能性。漢城的「京鄉新聞」（南韓的主要午報之一）說：南韓政府經已決定徵召後備空軍，以應付目前的局勢，並正在研究有關立法的程序。

【漢城六日法新社電】南韓官方人士說：南韓總統朴正熙已決定從現在起，不再在南韓總統府內接見美國駐韓大使波特。波特商談有關美艦「朴布羅」號的問題，將祇由南韓總理接見。朴氏這樣決定，是南韓和美國關係惡化的進一步跡象。

猴年適宜活動及遠行 前往海外就業者更多

汎美公司另一批移民前往加拿大

【特訊】猴年現已開始，根據星相家意見，認爲猴子最活潑，因而，猴年最適宜活動或遠行。本港不少人現乘新歲來臨之際，準備於猴年前往外國一顯身手。

據汎美公司透露：由該公司介紹前往北美就業之本港人士一批，又於日前乘搭加拿大航空公司班機前往加拿大。該批人士大部份爲技工，往加，以移民方式前往外國工作，另外此批若干人，該公司現已獲得批准，士準備於短期內成行，往加拿大等國就業。

該公司仍繼續招請打字、冷氣、機械、膠模型機、五金、採礦等技工。日前往旺角彌敦道六一八號銀行大廈十樓二號室該公司接洽。預料出外就業者，猴年爲本港人士活躍的一年。該公司移民就業指南，函索即寄。

另一批移民於日前在啓德機場前留影（廣告）。

老經驗，新作風

華通旅運社最新貢獻：

日本遊覽團

機船往來，別具風格，節目新頴，與衆不同

第一團：四月五日搭美國總統輪克利夫蘭號啓程　四月十七日乘泰國航空公司客機返港

第二團：四月十八日乘泰國航空公司噴射客機啓程　四月廿九日搭美國總統輪威爾遜號返港

全程僅收：港幣二千捌百元正

歡迎集體參加，另有優待辦法

總社：香港德輔道中萬宜大廈七〇一室　電話：四四四九七九　四五二二九八　四三七一五二二（印備精美程序表，歡迎來函洽詢）

南天書業公司

新春大減價

日文書、中文書、歐洲版英文書、台灣書，全部特價發售。由即日起至二月十六日止

香港灣仔莊士敦道二〇一號二樓　電話：七三七三九七

春節九天/六天台灣遊覽團

出發日期：二月五日，三月廿二日，四月十一日

（持有入台証特別優待）

專辦個別赴台手續及代購廉價機票，電即派員前往接洽

國泰旅運社　地址：九龍旺角廣東銀行旺角大廈四樓四一二室　電話：888817　849150（例假照常辦公）

大遠東有限公司旅遊部主辦

泰國拳賽

演出地點：九龍旺角伊利沙白青年館

演出時間：每晚八時起舉行

集泰京最佳拳師　一流高手齊演出

拳壇霸乘施　擂門如猛虎

票價：五元　十元　十五元　廿元　卅元

預售三天門票

緊張！刺激！精采！

天梭PR516型男庄表

雄壯堅固　名符其實

天梭PR516型男庄錶　由港幣215元起

天梭PR516型是新技術的精品產品，構造堅固雄壯耐用，特殊的天梭獨創表殼設計，賦給它以更高度的防水效能，並盡量減低了對面和直位置的震動，以確保表殼內機件之正常運行。

特別加强的表面玻璃，堅如鋼甲，深深嵌入表殼邊緣貼切，保無震動之虞，其防水上鍊表冠亦經過加工處理，尤精美無可擬。

天梭PR516型是瑞士先進表廠的尖端產品，出類拔萃，不同凡響，也是專為適應現代生活的緊張活動而特別設計的真正男庄表。

每一天梭表在製造過程之各階段中，均經過有系統的檢驗和處理。每一機件上面都刻有個別編號，由廠方登記存照，並列入隨表發給之全球性保證書，可在遍佈全球上一百四十餘國之天梭代理處，享受完善之保養服務。

每一天梭表均附有全球性服務保證書

為保障閣下利益計，請向天梭表特約零售代理商選購

香港怡和大廈八四號室安天時洋行　請惠寄各種最新款天梭表目錄及天梭表特約零售代理商全部名單為荷。

姓名

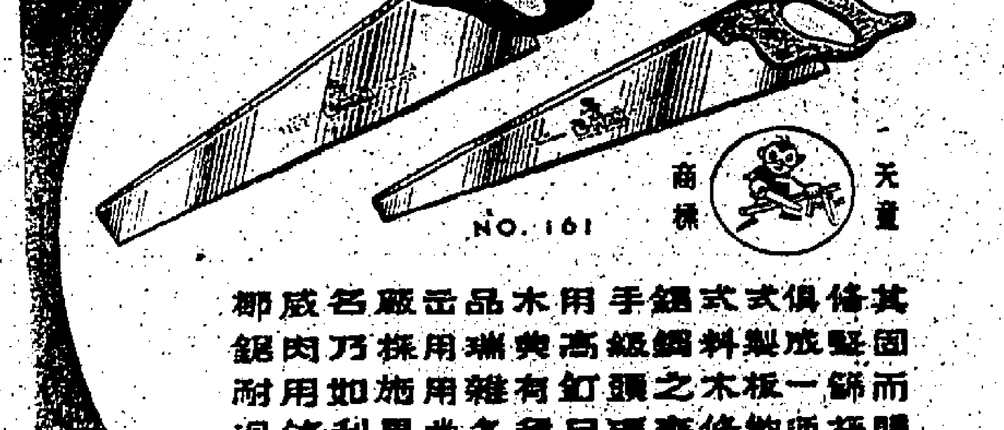
地址

瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大廈八四室　電話：[illegible]

椰威出品

天童牌 G-MAN 手鋸



椰威名廠出品木用手鋸式式俱備其鋸肉乃採用瑞典高級鋼料製成堅固耐用如施用雜有釘頭之木板一鋸而過鋒利異常各種尺碼齊備歡迎採購

各大五金行經售

總代理：維昌洋行　電話：224141

這是你訂購

白碧信封的直接電話

白碧公司每天為種種商業機構製造數以百萬計的信封，包括貴公司在內！向白碧訂購信封，你可獲得專門人材的慇懃服務，請撥電話聯絡我們的香港營業部，我們倉常備現貨，可立時供應。

香港北角屈臣道二號屈臣大廈A1406-7

電話：H-782038（兩線）

澳洲白碧有限公司　全澳洲最大規模的信封廠商

日常用的白碧信封，請往各大百貨公司或書局選購。

香港大學　香港中大　留學生任教

通達補習班

一、F1—F6數理化英語法語

二、會考班：A數理化組　B英語組

三、新數班：A初學班（F1—F2）程度　B高級班（F6程度）　C現代數學補習班

四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程。

五、英文專修班：作文、會話、書信、拼音、讀本、文法（F1—F6）

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）　早、午、晚上課

電話：八〇二〇〇四

風濕爲患大矣哉

輕則手足痠軟　舉動不由自主

重則肩膊劇痛　被迫曲背低頭

風濕骨痛　正牌正藥

徹底消除　嚴重風濕　劇烈骨痛

起居不慎，即染風濕，舉動不靈，苦痛難堪。此丸有獨到之功效，一切突發性，潛伏性，顯露性之症候，均能徹底消除，性平和，安全可靠。

總代理　先施公司及中正大藥行　809219　802902　各藥行均售

仁生藥廠監製

傳蘇向河內新保證 予更多武器援助

據說百多架米格機已運抵北越

【倫敦六日合衆國際社電】據今日消息，蘇聯已給予河內新保證，謂縱使目前共黨猛烈攻勢失敗，但蘇聯將不任令美國在越南勝利，傳河內亦已要求更多的武器及援助，並已獲得蘇聯保證繼續支持。外交方面消息說，上述事態的發展，是從克姆林宮與北越駐莫斯科「大使」最近接觸當中透露出來的。據，蘇聯總理柯錫金昨日接見河內「大使」阮壽正。消息靈通的外交界人士說，蘇聯現無準備建議早日舉行和談的跡象。蘇聯的政策已經是並仍然是河內與美國雙方之間，必先同意和談，而後克姆林宮才能考慮協助，以促成一種解決方法。但共黨在越南的目前攻勢，若果似已稍為改變蘇聯對於解決越戰的策略。蘇聯的策略現時是，蘇聯將不許及不能任令越共為美國人所擊敗。莫斯科方面雖未有詳細說明它的策略，但聞他們將以蘇聯的供應將能自由地流入北越，而北越方面又可供給人力以供越共補充為前題，以為其策略的根據。最近的消息指出，中共供應的小型武器，最近亦已大量運交越南。這些武器現正用於目前的戰鬥。

【紐約六日合衆國際社電】據「新聞週報」的「潛望鏡」欄說：蘇俄已在近數週來把一百多架米格式噴射戰鬥機運往北越。該雜誌說：「河內現時已有二十三架超音速和效能極高的米格廿一式戰鬥機和一百二十二架米格十五和十七式飛機。這批飛機有三分之二駐在中共區的北越機場，其餘的則分駐在接近中共邊界北越空軍基地。」

美與北韓繼續密談 傳雙方已達成協議

並謂一美艦員屍體運抵企業號 美韓官方對此消息却堅決否認

【漢城六日合衆國際社電】今晚報導，美國與北韓今日在板門店舉行它們的第四次秘密談判。南韓的東亞電台說，一個工作小組今日下午在休戰村開會。該電台引述消息靈通的南韓人員說，雙方於談判中，對於交還美艦「扑布羅」號一名艦員屍體及受傷艦員和其餘人員一事，則已達成協議。惟當漢城和華盛頓兩方面皆正式否認。該電台說，那死者的屍體已經交還，並經由漢城以南二十哩的烏山空軍基地，用飛機運載到核子動力航空母艦「企業」號艦上。

【漢城六日合衆國際社電】一位美國官方發言人，今日下午否認北韓已在板門店交還「朴布羅」號一名艦員的屍體。該發言人又說：並未就交還「朴布羅」號或八十三名艦員中任何一人而達成協議。

他說：雙方曾先後於上星期五日，星期六日和星期日舉行會議，但並無達成協議。他不允就今日是否正在舉行另一次會議而發表意見。

【漢城五日法新社電】與南韓抗議美國在「朴布羅」事件上完全讓步的同時，華府有一項消息傳出，否認美國與北韓在板門店談判中達成協議。

華府方面，美國遠東事務助理國務卿賓第在電視上說：據他所知：迄今並未達成協議，在板門店之會談沒有進展。

板門店週圍均盛傳美國醫生及一架直升機已經準備接回「朴布羅」號船員之屍首，但未經証實，美國塞通人士也未予証實。

漢城官方發言人士報導：南韓對於美國在板門店委曲協議，以求釋放船員一事，已經正式抗議，此舉乃由南韓駐華府大使提出。

【漢城六日合衆國際社電】一位高級南韓政府人士今日說，美國和北韓並未就交還美國情報艦「朴布羅」號及其八十三名艦員達成任何協議。

同時，該方面人士否認漢城所傳的消息，即美國曾於今日在板門店休戰村與北韓舉行第四次秘密談判。

這位知道美國與北韓軍事當局之間的直接談判的人士說，雙方並無就交還「朴布羅」號及其艦員達成協議。

西貢部份地區仍有戰鬥 銀行恢復營業

堤岸兩警局已擊退越共進攻

【西貢六日路透社電】西貢市中心的銀行今天開門營業，但在市內其他地方，政府軍警仍與為數約九百名的越共繼續戰鬥中。

堤岸方面，兩個被越共包圍達兩天之久的分區警察總部，尚能堅守力抗越共的繼續襲擊，而南越突擊隊則在各處街道且戰且進，來解這兩個警署之圍。

市西南部的地區，以大炮密集炮轟和施予空襲，但是越共仍然繼續負嵎頑抗。

但是在西貢的其他郊區（包括堤岸區在內），則恢復比較平靜。西貢市中心的銀行已恢復營業，而美軍則籌劃結隊至堤岸的商店購買食物和飲品。

在郊區中，數以百計的南越人圍聚在有刺鐵網的警察防碍物外，以圖進入市區，但是被警察所阻。

西貢的小型黃色的士，開始再度出現，但士兵方將不准這些的士進入市區中心。他們相信越共可能利用它們來對市內的美軍和南越政府軍設備，進行恐怖襲擊。

【西貢六日美聯社電】西貢三個斜紛區今日再度發生劇戰，同時共軍到處流竄出擊，分別對警察分局，一處美軍兵站存機及市內一個電力廠，發動大小攻擊。共軍切斷了電力供應，並佔據了該電力站達一小時之久。

在市內十一個區，都有發現刺殺流竄越共。據來自西貢西北郊的新山一機場以北一哩之報導說：在機場以北一哩，共軍包圍了一營政府軍，並且使到該營政府軍無法移動。據說：該營政府軍傷亡慘重，另一營政府軍正在開往解圍。在西貢市中心以西，新山一機場以南一哩的，另一場戰鬥中，共軍把一營政府軍截斷，使他們與部隊失去聯絡。

美方發言人說：美軍步兵在西貢以南三哩攻陷了一個越共大本營。

越共的兇殘行爲 驅平民作掩護

政府軍被迫開槍平民無辜受害

【西貢六日合衆國際社電】一位高級美軍顧問今日說：共軍在他們的新年攻勢中，利用越南平民作爲掩護，來突入在湄公河三角洲的兩個大城市。

派駐位於西貢以南的第四軍區（湄公河三角洲區）的高級美軍顧問艾契哈特少將說：「當然，政府軍不得不開槍，因此便有許多平民無辜被拖累了。」

艾契哈特少將說：共軍在襲擊三角洲區十六個省府的其中十一個時，曾幹了不少暴行。他說：在三角洲區其中兩個最大城市，他們利用平民來掩護。

他說：此外，越共又刺殺了三角洲區一個省長的妻子和兒女，並且把他的助手綑綁起來，在西貢活活焚斃。對於這事並無進一步的詳情。

南越成千累萬難民 湧入西貢縮瑟街頭

南越幹部數千人進入西貢照顧難民

【西貢六日美聯社電】成千上萬逃離家園的難民星期二帶着家具、衣服及米糧，瑟縮在西貢南面的街道上。

他們一起湧到西貢的安全中心，其中好些人都說，警方無力保護他們免受越共游擊隊的搶劫蹂躪。一位心有餘悸的店東解釋說，越共昨晚持有步槍和打火機來到我的店中進行搶劫，並威脅要焚燒我的店舖。他說，現在我的家園已被焚毀了。該店東說，許多平民到離二百碼的警察總部報告越共的活動，但是警方却有派一個人來協助。該店東由被焚燒中的舖內逃出來，在他前面的街道上走過的都是一批一批的難民。

據西貢市政府登記的數字，在難民營登記的難民有四萬七千人。西貢市中心的大街上交通擠擁，其他各小橋附近仍有零星的槍聲。該市有幾條街道昨晚被毀壞，這是越共進行破壞工作之一。美國空軍於星期二，仍然繼續出擊西貢郊區，但却未派出增援部隊。

【西貢六日路透社電】南越副總統阮高祺今天在對全國廣播時說：二千五百名綏靖工作的幹部，經已進入首都西貢，來協助應付日益加劇的難民問題。

美未要求我國派兵援助南越

我軍方發言人稱

【台北六日法新社電】一軍方發言人今日否認香港的一項消息，即是說美國已要求台灣出來擴大越戰。這軍方發言人劉助午少將說，他未聞有這一項請求。按，香港一家中文報紙報導，美國於六個月前已要求台灣出兵約二十萬到越南作戰。它說，因中華民國要求光復大陸的權利，這建議已被暫時擱置起來。美國國務卿魯斯克於其訪問此間之時，他曾告訴記者們說，美國欲把中國問題與越戰分開。從安全角度上看來，中華民國軍隊之派遣到任何外國去，在這個時候而行，將是不智之舉。

韋斯摩蘭昨宣稱 越共軍攻勢受挫

【西貢六日美聯社電】駐越美軍司令韋斯摩蘭將軍在本星期二說：盟軍已經使共軍的攻勢受挫，且已扭轉形勢，使共軍處於下風。但是，韋氏發出警告說：共軍可能再次發動進攻。韋氏對南越境內的五十萬美軍發出文告致賀說：「……會同越南共和國自由陣營其他參加越戰盟國的部隊，在一週內，你們已經使共軍的攻勢受挫，而且已經扭轉局勢。你們在七天內擊斃的敵人，比自一九六一年一月一日至今七年來美軍的折損數字還大。我知道：你們跟我一樣，對越南共和國和自由陣營其他參戰盟國合力爭取勝利的表現是深表敬佩的，因此，……

美擬徵國人旅遊稅 旅遊界認爲行不通

【紐約六日美聯社電】美國旅遊業的發言人，曾經對美國總統詹森和政府主張對美國公民出國旅遊徵稅的建議擁護從事指摘，斥爲既不合理，且會行之不通。

紐約一間旅行社的副社長布里爾斯說：「我不知道他們怎能記下你在外國的度假時間，叫人員在國外是不公平的事作。」

芝加哥一間旅行社的總經理奧遜說：「總統的提案不合，任何年齡大得足可出國旅行的人，皆會十分聰明地從事安排，而非藉在我國外取得款項。政府人員所能在出和紀錄的。」

漢城學生向日本大使館示威 抗議日報紙歪曲報導

與共黨宣傳同一鼻孔出氣

【漢城六日中央社電】數以千計的漢城大、中學生，六日在美國大使館前舉行開歌性示威，以抗議美國對北韓共黨所持的「軟弱寬柔」立場，以及在板門店與北韓召開秘密會談。他們手執標語，藉揚聲器廣播，並在漢城街道上散發二萬份宣言，促美國政府停止板門店秘密會談，而且立即對北韓共黨採取軍事報復行動。示威隊伍也在日本大使館前實行抗議，並要迅速終止日本報紙的歪曲報導。他們指控這些報導，與北韓共黨的宣傳，同一鼻孔出氣。

社論

美與北韓談判釋艦犯了重大錯誤

美國巡邏艇「朴布羅」號被北韓劫擄後，迄今已逾半月。在事件發生之初，美舉國嘩然，對北韓的海盜行爲，同聲斥責。白宮爲了營救該艇和艇上的船員，循軍事和外交兩途，展開應急措施。外交方面以莫斯科爲對象，促請蘇俄從中斡旋，對北韓施用壓力，俾其釋艇放人。軍事方面，詹森總統下令召集海空預後備役軍人，同時在南韓加強部署，調派軍艦和飛機，以防萬一。其情形頗似一九六二年的「古巴事件」，極度緊張。

經過兩個多星期的各方接觸，美方顯已把努力重點，放諸於與北韓的直接談判。板門店已就此事，三度開會。根據南韓方面的消息，美與北韓已就釋放「朴布羅」號上八十三名人員一事，達成了協議。交換條件是美方承認該巡邏艇曾「侵入」北韓水域，同時向北韓表示道歉。華府對上述消息，昨天已予否認，但顯雙方的談判仍在進行中；從蛛絲馬跡，暗示南韓方面的消息，可靠性頗高。

美方採取與北韓直接交涉，動機有二：一是蘇俄方面兩度拒絕介入，使華府了解此路不通。蘇俄總理柯錫金在「朴布羅」號事件發生後不久，正在新德里訪問，他曾表示這一事件，可望大事化爲小事。這句話，無異是暗示華府，與其要求第三者介入，不如與北韓直接談判。現時的蘇俄，事實上已不同於史達林統治時代，對歐、亞兩洲的共黨附庸政權，不再可以呼來揮去。今天莫斯科對任何一個共黨政權也不能施用壓力或予以迅速的控制。二是與北韓談判，可以對事件是否能夠迅速解決，容易判斷。談判如果一無所成，美方至少已盡了人事，爾後如採取進一步的行動，名正言順。換句話說，這是美方作最好的打算和作最壞的準備的一着。

不過，就純技術觀點分析，美方此舉顯然犯了不少的重大錯誤：第一、它未尊重南韓的權益，漠視盟邦一己的利害。板門店休戰委會設立的目的，完全是爲了履行韓國休戰協定，監督休戰狀態的不受破壞。南韓對會議時要加討論的問題，事前有權先加研究。美方把「朴布羅」號事件提出板門店會議而與北韓進行雙邊談判，摒南韓代表於會場之外，顯是對南韓的一種變相侮辱，無怪乎南韓朝野，對此事同聲反對。南韓國會外交委員會主席朴忠覺與此事而主張撤回南韓援越部隊；南韓政府官員指此事是「不光榮的談判」，勢將招致北韓進一步的挑釁；執政黨（民主共和黨）發言人認爲，美國與北韓談判是「失面子的態度」，因此表示失望。上述反應，可以反映南韓朝野對美方的行動，反感之大，前所未見。

第二、「朴布羅」號被擄事件在板門店討論，美方不啻默認此事屬於破壞韓國休戰事件，自投陷阱。該艇既不屬於聯軍總部，亦非南韓所有，而且是遭北韓劫擄而去的。與韓國休戰，根本毫無關連。這是美方的失策，缺乏深思熟慮。凡事有輕重顛末之分，不能倒置，美方與北韓的談判，至少是沒有設想到未來的不良後果。

第三、「朴布羅」號被劫擄之時，根據美國防部事發後第二日發表的聲明，証明該艇當時正游弋於東經一百廿七度五十五分與北緯三十九度廿五分的公海之上，而北韓則指該艇當時的位置是東經一百廿七度五十六分與北緯三十九度廿五分，差距僅一英里。根據航海習慣，一英里差距，不足構成侵越領海。海流衝擊而使船身移動，事所常有。美國務卿魯斯克和國防部長麥納馬拉，兩天前也說「朴布羅」號是否曾「侵入」北韓水域，須待該艇的船員釋回後，始可証實。倘若在真相未明之前，美方即糊裡糊塗的自認「朴布羅」號曾「侵入」北韓水域，未免有點操之過急之嫌。索回「朴布羅」號與其船員，自是軍要任務，但若爲了一艘巡邏艇與八十三名船員而自甘擔當「侵略者」的莫須有罪名，則非美國所應爲。其結果將造成北韓的有利宣傳機會，對美國而言，等於「賠了夫人又折兵」，影響之大，可以設想而知。

上述俱是美方與北韓直接談判的外交技術錯誤。此外，還有一項最基本的錯誤，此即與共黨秘密談判來解決問題的不當。美國在第二次世界大戰以後，一躍而登自由世界盟主寶座，成爲當今之世反共產極權的先鋒，自由人類把自己的未來命運，付託於美國。這一責任是何等光榮和重大。但美方近年來的外交政策，逐步採取秘密外交作主要方式，美國故總統甘迺迪與克魯雪夫的「大衛營」和維也納之會，以及詹森總統去年在葛拉斯堡羅與柯錫金之會等等，都是美國秘密外交運用的「傑作」。這種作法，毫無疑問是置其餘大小盟邦的利益於不顧，一切以美國的利益爲前提。與美國肝膽相照的各自由國家，對此不無寒心之感，而對美國政府的信任，可能減弱。與共黨秘密談判，吃虧的一方總是自由世界。亞洲若干人士經常指摘美國「出賣朋友」，即表示對美國秘密外交的厭惡。美國對此若不慢悟，將來一定後患無窮的。

永華 今天獻映 西部槍俠打鬥激烈彩色巨片 連環槍 俠 今早場：鯉魚精 今餘場：諜海密戰 下期：黑鷹

國際（九龍城）今天選映 東方公司彩色國語歌唱喜劇 挑女婿 艾黎 李傑 游娟 主演

荔園 遊樂場 遠東 九龍 荃灣 遊樂場 節日起 恢復原價 大人七毫 小童三毫

真光 國泰七彩輕喜劇巨片 太太萬歲 樂蒂 張揚 田青 今十點半 女俠脫兒上集 今十二點半 碧血藍關 下期 七彩俠門巨片 游俠斷魂槍

天九第九院映 場拾壹百四滿 觀衆558,250人次 收入逾拾捌萬港元 王後李 預售三天門票

仙鳴司百港鉅 鳳公邀萬圓鑄 佳評如潮

百樂門 新世界 麗聲 金國 今天五場仍映 今四場映 最後今天 山河血淚 美人恩 美人如玉 劍如虹 諜海 煞星 奇俠 蕩寇誅 藏寶奪 七嬌妻

國寶 最後今天 太太萬歲 樂蒂 張揚 田青 主演 歌女白蘭花 英雄本色 鐵金剛

華樂 今早場十點半 黃飛鴻 大寶宮 山壽 黃飛鴻 五羊城 神燈換太子

啓德遊樂場

明天 大公映 七彩潤幕 歌女白蘭花 李浪 監製 艾黎 曾江 李南宮 領銜主演 導演 張一湖 作曲 李厚襄 即日定座 運來執輪

荷李活 娛樂 早場 十二點半 千面艷盜 妮姐莉活 主演 神偷艷賊

一九六八年香港之選舉 新聞特輯 滿座續映 陳寶珠 七彩闊幕 安妮 寶達

九龍城區街坊福利會 今天日夜場公演 大龍鳳劇團 新上胭脂弓上粉

娛樂 荷李活 黃金 京華 樂都 亞洲 最後三場 今晚九時 花月良宵 女兒國 方盈 李香君

灣仔街坊福利會 新鳳凰劇團 新馬師曾 鳳凰女 紅運當頭 今宵鸞鳳再和鳴 龍鳳呈祥 價目表

猴年第一部大笑片 新馬仔 紐約大世界 快快胭脂虎 新馬師曾 譚蘭卿 李紅

印尼軍方敦促南越向北越發動反攻

認逃避責任與依靠別人極不利

【耶加達六日路透社電】印尼軍方的「武裝部隊報」今日敦促南越政府自行對北越發動反攻，來報復刻下共軍對南越城市的襲擊。「武裝部隊報」是由印尼國防部出版的，但卻不一定反映政府的意見。該報說，南越政府軍現時的純粹守勢態度，正面臨困難。該報說：「假使南越政府軍的士氣高漲的話，那麼發動反攻，不必美國部隊參加，自行直進北方進軍，將會是一項頗爲有效的行動。」該報說：南越人民知道，美國部隊不會長久留在他們的國家。因此南越政府軍「逃避責任和繼續托庇於人」這件事，是一件極不明智的事。該報又說：「南越政府軍應該嘗試瞭解共本身及北越力。」

美增加對南韓援助 對付北韓游擊活動

羅斯克稱平壤已無南犯的機會

【華盛頓六日合衆國際社電】美國務院昨天說：美國已在增加對南韓政府的援助，使它能加強防衛能力，來對付北韓的游擊隊活動。國務院發言人麥克羅斯基說：大韓民國所需要的進一步的防衛事項，將被視爲「積極的」考慮。

麥氏又說：南韓政府官員已全部獲知有關美國在板門店與北韓談判，使「朴布羅」號及其船員獲釋的經過。

【華盛頓六日合衆國際社電】昨日發表的美國務卿羅斯克上星期五對報紙發表的談話，稱北韓將不復有進犯南韓的機會了。他說：被偵查的北韓滲透入南韓的特務人數，一九六六年爲五十名，去年增至五百七十名以上，但他力言「我們現時未見有任何跡象表示北韓打算大舉進犯南韓」。

但他說：「如果北韓的滲透繼續增加，則美國與南韓將一起警告不再容忍。我們與南韓會有盟約，必須那樣行事。北韓現在最早階段明瞭這點，他們將不復有重演進犯南韓的機會了。」

他並謂，他相信美國有軍事能力以維持南越和南韓的領土完整，增援南韓的美軍並不是從南越抽調的。「我們有能力履行我們對美洲、太平洋和歐洲的承擔，我們並未減少我們在歐洲的駐軍。」

清大校長陳可忠 在美國舉行結婚

【紐約五日中央社專電】清華大學校長陳可忠，已於二月三日在康涅狄格州和丙波莉小姐結婚。陳可忠和她的新娘目前正在尼亞加拉瀑布附近的布法羅渡蜜月，於本月底返回台北。

德國青年反美示威

【法蘭克福六日合衆國際社電】約有一千多名呼叫的德國學生，星期一將越共旗幟，竪在此間美國商業中心的一座屋頂上。

示威者高叫「美國佬離開越南」，「給越共武器」。他們的目標，係想「佔據」美領事館，但有一百多名警察，使用水龍頭迫使學生退去。

少數叫囂的青年，擲移去障礙物，但迅即爲警方帶走。學生帶了越共旗幟和胡志明像，向美國文化館進軍，但再次爲警方用水喉沖退，警方說，有多人被捕。

瑞典一對夫婦 結婚四小時 即宣佈離婚

【瑞典林德斯堡六日合衆國際社電】本市一對青年夫妻的新婚樂趣祇維持四個鐘頭──即從在教堂舉行結婚典式時起，至婚宴出到餐尾甜品時爲止。

接着，新郎和新娘兩家人發生衝突。結果，新娘，她的母親和兩個妹妹，被送入醫院；新郎，他的叔叔，岳父和男子，則被送入羈押所。

事情起於新郎對岳母告以自己對她的觀感，說了不算，還出以行動，把岳母的衣服撕破。新郎的岳父即從事報復，把一個酒瓶打在女婿頭上。

婚宴做在瑞典中部一小鎮（人口七千）的一家餐館裏面，其後，卅名賓客來個全武行。警察聞到，若干賓客竟還毆打警官。

這時，新娘竟也加入戰團。

後來，新娘，她的母親和兩個妹妹因被抓傷，身有瘀痕，而且受驚，都被送進醫院。在場飲宴的男士，則都被送進羈押所。

新郎廿二歲，今天從

影星喬莊在台南 與寶島姑娘訂婚

【台南六日中央社電】香港邵氏公司的影星喬莊于五日晚在此間與跟他相戀半年的寶島姑娘許玉英舉行訂婚典禮。

喬莊說：他是于農曆小除夕晚由香港來台，愉快地抵達台南度過一個愉快的春節，他說：他是在去年四、五月間，隨「蕉傾翠」外景隊來台拍外景，由導演嚴俊和楊碧華介紹，才認識了許玉英小姐，經過一段時間交往和互相瞭解，才決定了終身大事的。

喬莊並且表示：他們訂婚後，要一年以後才結婚，婚後，他仍將從事他的藝術事業。

喬莊今年三十二歲，上海人，原名是喬木，許玉英小姐，廿四歲，現還在台北實踐家政專科學校讀書，還有一年畢業。

據喬莊說：在訂婚後，還要在台南盤桓幾天，才回香港。

中國學生赴美時 不必繳警察証書

【台北六日中央社電】中國學生申請簽証赴美時，不必附繳警察紀錄証明書。

中國學生，在簽証時，必須繳警察紀錄証明書，教育部認爲這種規定，有損中國學生的自尊，經國外交部向美國駐華大使館提出交涉，取銷這個規定，已獲得美使館同意。

促依甘迺迪削稅案 消除國際貿易障礙

李國鼎在聯國貿易會

【新德里六日路透社電】中華民國昨晚促請舉行甘迺迪（削減關稅）法案之第二回合談判，以消除先進國家對於發展中國家輸入貨品發展之關稅或非關稅貿易障礙。

中華民國經濟部長李國鼎在聯合國貿易發展年會中發表演說，促請先進國家採取具體措施，增加對發展中國家資金流通，更爲理想的是透過國際發展財政機構，如世界銀行及地方發展銀行等。

李氏同時希望先進國家致力於生產較難製造的工業品，漸漸地將對於技術及資金需要不多的產品市場，留給發展中的國家。

希臘新駐華大使 昨抵達台北履新

【台北六日中央社電】外交部消息，新任希臘駐華大使阿佛拉密地斯偕夫人及二等秘書西奧里斯，定七日下午自東京來華履新。

澳洲軍坦克十五輛 運往南越助戰

【澳洲．雪梨六日合衆國際社電】澳洲補給艦「捷巴列」號，於星期一日運載十五輛「百夫長」式坦克車前往南越，這是用在海外戰爭的首批澳洲坦克車。

這批坦克車每輛重逾五十噸，是澳洲運往南越的裝甲車、軍械和補給品的一部份。

一位澳洲陸軍發言人說：澳洲曾於第二次世界大戰期內在新畿內亞使用坦克，但迄永戰爭並不算是海外戰爭。

【雪梨六日合衆國際社電】澳洲總理高頓今天說：澳洲介入越南之事，仍然保持堅定與不變。

高頓在一次政治餐會上發表就任以來的第一次公開演說稱：澳洲的目的，是阻止或使敵軍的代價很大的行動更形困難。

美軍在順化與越共隔河砲戰 南越各地現時仍然發生戰鬥；在北方，北越對美國海軍陸戰隊據點發動攻勢；在順化，共軍仍負隅頑抗。圖爲美國海軍陸戰隊員，正以一間民房作爲掩護，來用迫擊砲轟擊在河對岸的共軍。（合衆國際社無線電傳眞）

麥南馬拉與惠勒 否認調動韋斯摩蘭

重申詹森絕對信任韋斯摩蘭

【華盛頓六日合衆國際社電】美國防部長麥南馬拉和參謀首長聯席會議主席惠勒昨天說：他們不知道有更調韋斯摩蘭將軍的計劃。

在被問及韋斯摩蘭是否獲得詹森總統的完全信任時，麥南馬拉說：「絕對地。」麥氏說：韋斯摩蘭的健康，可能會使他被調動職位，但是，「在最近的將來中，不會有這項調動」。

惠勒稱讚韋斯摩蘭是一位良好的軍官，領袖和策劃人，並說，他不知道有調動他的計劃。惠勒說：「他如果離職，我將感到遺憾。」

在被問及有關共黨可能在越南發動另一連串的攻擊的報導時，麥南馬拉說：共黨在西北部地區的進攻，已在預料之中，而共黨對南越各市鎮的另一連串的進攻，將使他們「遭受相同的慘重傷亡」。

美大使入克宮 與柯錫金商談

【莫斯科六日美聯社電】蘇俄總理柯錫金星期二日在克姆林宮與美國駐蘇大使湯普遜就「若干項問題」舉行五十分鐘的談話。

這次會談，是在湯普遜見柯錫金，轉交詹森總統的一封秘密函件的十五天之後而舉行的。湯普遜是於一月二十二日的會議，顯示他有另一封密件轉遞。

一項簡短的蘇俄公告，並沒有舉出詳情。美國大使館拒絕說明柯錫金與湯普遜兩人所商何事，或湯氏是否曾以任何密件轉交柯錫金。

美第五名艦員 供認侵韓領海

北韓通訊社稱

【巴黎六日法新社電】北韓「中央通訊社」今天稱：美國情報艦「朴布羅」號的第五名艦員，經已供認其對北韓「所犯的罪行」。

他是「朴布羅」號艦的高級海洋學家雜克。該社說：他承認「朴布羅」號曾深入北韓領海，而且該艦曾經數次距離北韓海岸不過七哩範圍（按：北韓自稱其領海範圍爲距海岸十二哩）。

英保守黨領袖建議 續支持美對越政策

促威爾遜訪白宮時向詹森保證

【倫敦五日法新社電】英國在野黨保守黨領袖希斯，今晚在下議院提出一項動議，籲請首相威爾遜於本週較後時間訪問美國時，向詹森總統保證英國支持美國對越南的政策。這項由保守黨影子內閣十五名閣員聯名提出的動議說：「本院促請首相在訪問美國期間，明確表示英國政府支持美國政府和澳洲及紐西蘭政府；以及其他盟國決心幫助南越政府及其人民，抵抗共黨侵略和尋求如詹森總統在其國情咨文中所擬定的公平解決戰爭辦法的決心。並惋惜此次戰爭所造成的恐怖與苦難，以及要求英國政府會同其他國家及國際機構，採取實際的措施來救濟災難。」

澳外長訪問印尼 商討防衛東南亞

【耶加達六日路透社電】澳洲外交部長哈斯魯克明天將抵達印尼，就英國計劃加速撤退該地區軍隊計劃，討論東南亞安全問題。他將在此間逗留兩天，並會晤印尼代總統蘇哈圖及外長馬立克。

印尼並未加入任何東南亞公約組織。雖然，有跡象顯示，印尼正在檢討其防衛政策，但政府看來對於迫切之經濟問題，較新的防衛觀念，更感興趣。印尼官員歡迎哈斯魯克到訪，認爲這是澳洲通知印尼，有關防衛計劃之舉。

在哈斯魯克之會談中，印尼防衛計劃之主要目標──中共，必然成爲討論的問題，同時可能爲討論的題目，最近組成之促進東南亞經濟合作組織的任務。

東京破獲黃金走私 三名外籍人被拘捕

【東京六日合衆國際社電】東京警方星期一逮捕三名外國商人，他們企圖私運價值一百萬美元的黃金。上述行動係在日本警方對英、美貨輪作一連串的突擊檢查後完成的。當局宣稱，這是該國所揭發的最大宗黃金走私案。警方發言人說，被扣五百六十公斤的黃金，價值估計在一百一十萬美元。被捕者爲四十七歲的法國人溫杜拉，六十七歲的以色列人哥夫維基和四十四歲的英國人查維爾。

順化逐屋作戰 美國海軍陸戰隊現時正在順化市南部地區進行逐屋戰，圖爲海軍陸戰隊員，正在小心翼翼地由屋頂把他們的受傷同僚抱下樓。（美聯社無線電傳眞）

美人旅行美洲以外地區 財部建議課徵重稅

參院小組通過廢除黃金準備案

【華盛頓五日法新社電】美國財政部長科勒今天要求國會，對前往西半球以外地區旅行的美國遊客，課以重稅，來協助改善美國的收支平衡。

這些急激的建議，包括對在美洲大陸以外每天消費七元美金以上的遊客的累進稅。其他的措施，是對赴外國的機票或船票，徵收百分之五的附加稅，並減少外國貨物的海關稅免稅。

科勒在衆議院預算委員會上作証說：這些措施，是詹森總統爲改善美元地位，而堅持要實施的步驟的一部份。他說：對遊客的消費稅，是每天用七元至十五元的，徵收附加稅百分之十五；每天用十五元以上的徵百分之卅。該項稅則將實行至一九六九年十月，赴海外逗留達一百廿天以上的專業人員，與因公外出的政府官員，則屬例外。

【華盛頓五日美聯社電】美參議院今季行小組委員會，通過政府所提取消以黃金支付美元（美鈔）案。該案通過後，將廢除原日任美鈔須有百分之二十五（二角五分）黃金作準備的規定。

美政府官員們謂，爲此項措施至爲必要，否則自由黃金的供應將祇能維持兩年。

英對國人決實行嚴厲節約措施

【倫敦五日路透社電】英國財政大臣占金斯今晚說：在今後兩年中，政府將對國內的私人消費加以嚴格的限制。占金斯在海外銀行家的一次晚餐宴會上說：他在下月份的第一次預算中，將包括對限制消費需求的嚴格措施。

他說：英國人將面對「兩年艱難的節約」，來使國家經濟在去年英鎊貶值後復興。

【倫敦六日法新社電】英財長占金斯星期一晚警告稱，政府將採取「艱苦的決定」，以使英國度過經濟難關。他說：在未來年，將嚴格限制私人消費，而充分給予增加出口，減少輸入和生產投資的優先權。

他說，政府在預算及收入政策上，將採取必要的措施。

他警告稱：「我無意支配整個經濟。」

他係於昨晚在海外銀行家俱樂部每年晚宴會上發表演說，觀察家認爲他的演說，可以証實政府決定將新的嚴厲節約措施，包括在三月十五日提出的預算案中。

他繼稱：「然而，不管我們在國內怎樣做，出口的增加或者減少，須視整個世界貿易的情況而定。」

他在檢討自英鎊貶值以來英國的經濟政策時說，英國將致力於消除每年五億英鎊的支付赤字，償還債款和恢復儲備。

他希望在一九六八年至一九六九年可能使英國的經濟增長百分之四，在一英鎊貶值後的市場改進。他稱，出口是這方面的基礎。

倫新仙國 敦都樂寶
今天最後
太太萬歲
樂蒂 張揚 田青 領銜主演
先生看了經驗 太太看了歡喜 有趣 有趣
監製朱國良 製片楊曼怡 導演王天林
CATHAY SCOPE

國民
今天滿日 狂請早
霍士公司海戰威猛巨片
CRASH DIVE
七海雄師
泰倫鮑華

東方·金冠·金門
今天隆重獻映
江湖英雄
"WILL PENNY"
一部硬派打鬥傑作
查路頓希士登 英雄氣概
精神無畏
英雄中伏 慘遭追害 荒郊浴血 九死一生

皇后·麗聲·皇都
鐵金剛勇破火箭嶺
第卅八天 2.30 5.20 7.30 9.40
越旺越映 聯美出品 全部七彩

利舞臺·樂宮
今天四場！
李馬榮 顏芝狄堅遜
急先鋒奪命槍
"POINT BLANK"
美翠七彩
郵船鉅劫案 龍鳳配

快樂·東城·麗華
老幼咸宜
柯德莉夏萍
奇謀妙計
福星女
三天 7.30 2.30 9.40 5.20

新華·豪華
脂香粉膩！彈雨煙硝
保羅紐曼 施娃歌仙娜
假軍通大將神處
THE SECRET WAR OF HARRY FRIGG
奪命神槍活命錢

樂聲·新聲·國華
第十四天四場獻映
珍芳達
滿堂春色
色香味俱全桃色電影！
哥倫比亞特藝七彩巨片
未成年男女不准觀看！

總統·大華·皇宮
狂滿第十天
國寶
占士連 桃樂菲 普露雲
橫財三千萬
"WHO'S MINDING THE MINT?"
哥倫比亞巨獻！
奪命神槍活命錢

東方·金冠·金門
新奇戰術！生死決鬥！
查路頓希士登
江湖英雄

東樂·麗都
最後兩天 欲看從速
座頭市
鐵胆蕩娃

港九首輪影院聯合廣告

廣州四邑等地卅二名男女 乘機帆由穗冒險逃港 到青山小島觸礁獲救
軍警出動直升機警輪接載來港
據說廣州情況混亂市民常無故被毒打

【本報訊】在廣州不堪飢寒交迫之苦的卅二名男女（包括一男童兩女童），乘雖乘機動帆船偷渡來港，於昨日凌晨三時駛至新界青山半島西南方一處名沙洲（按：新聞處嚮稱樹島）的孤島海面，觸礁擱淺，港方接到報告後，即派出兩部直升機和水警輪前往援救，全部被救回，轉送往荃灣戴麟趾夫人健康院敷治後，再送往警署問話。

據這艘觸礁的機動帆船的船主對記者說：他們所乘的機動帆船是集體合資購買的，所載的搭客有來自廣州、市橋、台山、新會各地，由廣州出發，於昨日凌晨三時駛至沙洲附近，當時春雨連綿，天氣寒冷，海面一片昏黑，突然發出隆然巨響，機帆船傾側，擱淺在一個孤島對開海面，直至天明後才獲得一艘經過的漁船發現，先將五名男子載運來港，有廿二人則由直升機救出，他和其他四名男子則由四號水警輪救返本港。

這艘載有卅二名乘客的機帆觸礁擱淺的地點沙洲，是在青山半島西南方，亦即在大欖水警基地對開四方，漁民多叫這處爲白洲，以時速十六海哩的水警輪抵達該處，也要航行四十五分鐘之久。據說當該機帆觸礁後，被一艘經過該處的漁船發現，即將五名男子先行載返青山，由漁林處職員向警方報告，警方於是知會啓德機場皇家空軍和輔助空軍各派出一部直升機開到現場援救，在現場尚餘的男女廿七名，由直升機救回廿二名男女（包括一男童兩女童，十二名男子，七名女子），其餘五名男子則由四號水警輪救起，於昨日下午五時十五分，載返大欖水警基地登岸。

飛往援救的皇家空軍直升機抵達現場後，首先將十七名男女救起運往龍鼓洲，然後由輔助空軍的直升機由龍鼓洲把他們轉運往大欖涌，另有五名男子則由皇家空軍直升機直接運往大欖涌。

有廿七名乘客被救回港後，即送往荃灣戴麟趾夫人健康院，再轉送往警署問話。

據說：這卅二名男女是從廣州附近各鄉逃亡來港的，他們衣衫襤褸，其中一男子對記者說，在擱淺的地點，天氣嚴寒，他們所穿的寒衣又少得很，站立在天氣酷寒的海風襲刺的沙洲小島上枯候了半天才獲救，還未不致凍死已是萬幸了。

港方援救方面，除派出兩部直升機和水警輪外，還派出救護車三部，消防車一部，在大欖水警基地碼頭準備援助，副警務處長蔡錫輔和九龍東區高級警司蘇桐及荃灣警司麥馬淡、青山警署長陳鴻禧，均親到基地指揮救援工作。

這批逃亡者全部操廣東口音，他們是乘着「人民幣」四千元，購了一艘重達二萬五千公斤的機動漁船，在廣州約集，於本月四日黎明時，即從穗市郊區河南的赤江啓碇，直向本港駛來，在他們的計劃中，目的地是準備在九龍旺角避風塘登岸的，這艘船的船號爲「××七三〇七」，逃亡者並請了該船的船主親自駕駛，不幸到青山灣外遭遇意外。

這批被直升機及水警輪救回的男女老幼（最年輕的爲十二歲女童），均被送往荃灣戴麟趾夫人健康院，由醫官逐一檢查，他們只有六、七人受表皮的損傷，其餘各人祇是受冷，經醫護人員濟幾個鐘頭敷治及給予熱開水飲用或敷治後，各皆無恙，沒有一人須受特別治療，直至昨晚，暫由警方看管，以便錄取口供。

從這些逃亡者的透露：說出廣州現時情況十分混亂，「紅旗派」與「反修派」，自蠻糾纏在街頭毆鬥，市民常被無理打至重傷，甚至死亡，而且吃不飽，穿不暖，經年累月都過着地獄般的非人生活，因此，他們乃冒險逃亡來港。

在沙洲觸礁的帆船乘客五人，由水警輪救起載返新界大欖水警基地碼頭登岸。

傳美將徵收旅遊稅 本港將受重大打擊
旅遊業謀轉移目標吸引歐洲客

【本報訊】華盛頓昨傳來消息說：詹森總統昨午已向國會申請通過一項旅遊法案，對於美國人在美洲以外旅行每日花費七美元以上者徵旅遊稅。如果此法案獲得通過及實施，本港的旅遊業將受到相當沉重的打擊。

美國如開徵這種旅遊稅後，平均每一訪港的遊客，倘仍維持在過去數年內在港的消費數字，每日將要繳稅一百八十港元（卅美元）。根據以往的統計，每一美國遊客每日在港消費港幣六百元（一百美元），今後每一訪港美國遊客，如仍每日消費六百港元，將需繳稅百分之三十，即一百八十港元。

據說：此項旅遊稅是以七美元（四十二港元）爲免稅額，倘每日使用超過四十二港元而在九十港元（十五美元）以下，則在此超免稅額的四十八港元內依比例遞漸增加稅款，到四十八港元時，則抽稅百分之十五，倘每日使用超過九十港元，便徵稅百分之卅。

本港旅遊業人士均認爲，美國政府此舉，將嚴重打擊本港的旅遊業。

美政府此項計劃，是企圖減少國家的支付差額，該項赤字本年預算爲三十億美元。

美財長福勒對衆議院說：渡假旅行的機票及船票，將增加費用百分之五。

據香港旅遊協會發言人說：各國遊客到港者，以美國遊客最多及最肯用錢，平均一名美國遊客在港停留四天，則用二千元（港元）。關於美國政府限制其國民在港用錢一事，將于本月十二日太平洋區旅遊會議中提出討論（該會議在台灣舉行）。

該發言人並稱：如美國政府通過及實行該項法案的話，對香港旅遊業當然是有影響的；因此，旅遊協會對外的發展，就會轉向於歐洲方面，在當地擴大宣傳，以吸引大量遊客。

夏威夷大學旅遊學院院長 巴納德博士發表意見 指出旅遊業方興未艾

【本報訊】夏威夷大學旅遊學院院長巴納德博士他最近因前往出席在台北舉行之太平洋區旅遊協會年會，路經香港稍作停留，昨日在美麗華酒店太和殿舉行記者招待會。

巴氏指出：「由於到外國旅行費用越來越平，因此旅遊業就一年比一年興盛。這位旅遊業專家並指出：在未來的五、六年間，根據他的觀察，新加坡、大溪地、紐西蘭均將會有很大的進展。

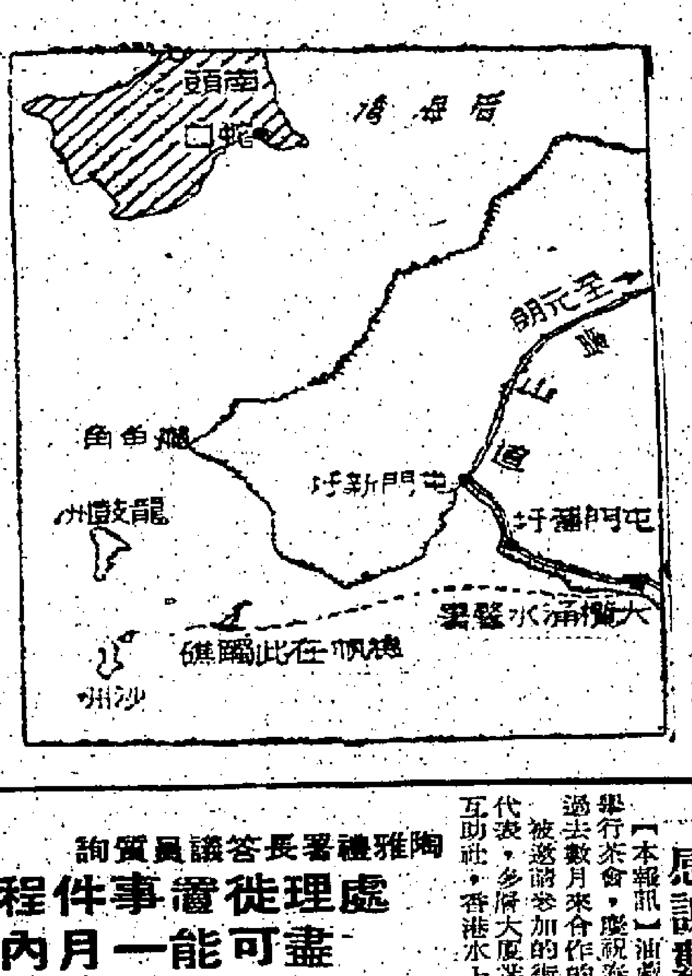
巴納德博士認爲：要發展旅遊業，切宜保存當地的特色，若然因迅速的商業發展而逐漸減了當地的風格，是會使旅遊事業減色的。

關於夏威夷的旅遊事業，巴博士估計將有長足的發展。去年到夏威夷的旅遊客有一百餘萬人，比前年增加百分之二十。

關於夏威夷大學旅遊工業學院，巴博士指出：它是全球唯一訓練各種旅遊業管理人材之高等學府，理論與實際並重，教授均爲專家，該大學係夏威夷州立，經費充裕，近年來並成立東西文化中心，由聯邦政府出資，訓練太平洋及東南亞各地區之專業人材，協助該地區之經濟發展。目前香港亦有學生在該學院就讀。

在記者招待會後，巴納德博士並向本港旅遊業從業員發表演說，強調旅遊工業在今日社會之重要性。

就學於夏威夷大學旅遊工業學院之香港學生。（前排由右至左：林保羅、波嘉儀、巴納德院長、何妙琪（何添女公子）、鄺兆年。後排由右至左：鄧保羅、郭彼得（太平洋旅遊協會資助生）、陳保羅、徐達中、王維生。其中何妙琪、鄺兆年、鄧保羅三位，均爲本港美麗華大酒店職員。



機帆擱淺地點，圖中點綫爲直升機載送獲救逃亡男女到大欖水警署之航綫。

秀茂坪司機被劫殺案 綽號「黑鬼就」青年 深夜自投觀塘警署

【本報訊】紅牌車司機梁錫基在秀茂坪區遭劫殺案，警方所欲會晤的「黑鬼就」，已於前晚深夜自行到觀塘警署會見警方人員。前往警署的男子姓譚，綽號「黑鬼就」，約二十餘歲。

入春以來 昨天最冷
氣温降至八度 澳門冷死兩人

【本報訊】天文台昨午展望：由於「冷鋒」繼續徘徊海外，在未來廿四小時內，整個華南沿海岸各地區，現行天色，變化尚微。陰霾霧雨，寒潮將泛濫下去。

復據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：迴盪於華南沿海間之東北季候冷流，徘徊起伏，午後作張沿岸各地區，除海南及東京灣南部一帶，吹風力三至四級前後之東至東北風外，大部吹風力四至五級之東北或東北偏北風。東部沿岸及海面，風勢尤猶勁，風力達五至六級。雲濃蔽空，天色陰晦，氣候潮濕寒冷，間降微雨或陣雨，天色氣溫低降，創今春低紀錄。

本港昨日凌晨八時前，室外氣溫徘徊於攝氏八度，創上月（一月）以來最低氣溫紀錄。成爲今春最冷一天，濕度達百份之八十八。風冷氣寒，室外氣溫升降相差無幾，夜後益感天冷地凍，農曆開年至今，一連七天來，驕陽匿跡，陰霾細雨，間歇連綿。

據澳門消息：澳門氣溫下降至攝氏六度之間，昨日凌晨，有兩名男子疑被凍斃。

據悉：澳門新洲大馬路，難民收容所，昨日上午八時，一名住於該所之單身男子，名林清華，廿八歲，僵斃於床上。

另一死者名莫光堂，四十三歲，住澳門青洲區菜園涌邊街八十八號木屋，亦於昨晨凍斃於該處，至近中午，一名爲該死者担水之中童前往拍門，才發現莫某已經死去。

今日天氣預測

吹和緩北風，天陰及寒冷，間中有陣雨，最高氣溫約爲攝氏九度。

昨日最高氣溫爲攝氏九．六度。最低爲攝氏八．〇度。

今晨常時氣溫爲攝氏九度。

青山道深水埗大廈 三賊入屋行刧 掠去現欵萬餘
事主一度反抗被賊刺傷左腿

【本報訊】九龍青山道四〇一號至四〇三號深水埗大廈五樓，昨午發生三匪入屋行劫，將事主刺傷，及劫去現款一萬六千元。被刺傷者名陳漢忠，三十六歲，住青山道四〇三號五樓。

據悉：陳爲九龍某舞廳之老板，平日祇一人獨居上址，屋內佈置非常華麗，在昨日下午四時三十分，陳獨自外出回家，當抵家門時，發現有三名匪徒正在進行撬大門鐵閘，陳見狀欲轉身落樓梯報警，此時已被其中一名匪徒發現，即拔出利刀指嚇，並威脅取出大門鎖匙開門。在三匪進入屋內後，陳因不甘損失，與三匪發生糾纏，致被刺傷左腿一刀，被匪用繩索細綁雙手，三匪並搶得夾萬鎖匙，劫去夾萬內一萬六千元後，即奪門逃遁無踪，事後陳見三匪逃去，即掙扎解開綑綁雙手的繩索，然後撥電向警署報案。

警方據報後，對該案件極爲重視，即展開調查及印取可疑指模，並通緝該三匪下落。

又訊：九龍彌敦道與碧街附近，昨日下午七時，一名女子被兩名飛仔截劫，糾纏中遭刺傷左手，及劫去手錶。兩飛遇兇後逃去，事後她扶傷報警，轉送醫院敷治。警方據報已展開調查及追緝兩飛仔下落。傷者名朱頌卿，二十三歲，住南京街二十三號七樓。

旺角文華酒樓 夾萬被抬走
內有現款六千餘元

【本報訊】九龍旺角砵蘭街與鼓油街交界處的文華酒樓，昨晨遭賊光顧，被抬去一具內有六千餘元現款的小型夾萬。

據悉：昨晨六時許，文華酒樓更人巡經地下後門時，發覺後門的雙重鐵閘被人打開，隨後發覺二樓窗口亦被人打破，放置在賬房的夾萬不翼而飛，乃向警方報警。至昨晨稍後時間該酒樓會計上班時，點查欵項，獲悉夾萬內共有六千元餘。

文華酒樓通常是營業至凌晨二時許，並聘有看更人負責巡邏，後門則有雙重鐵閘保險，但至昨晨六時許發覺兩度鐵閘皆被人撬開。二樓窗口玻璃亦被打爛。

據初步估計，賊人可能是由後門撬開鐵閘潛入，再打爛二樓窗口玻璃，拚入賬房將夾萬抬走的。刻下警方正展開調查中。

油蔴地警署招待街坊 感謝數月來衷誠合作

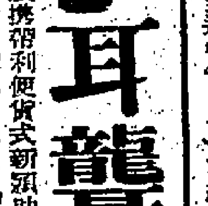
【本報訊】油蔴地警署定今日下午二時在署內舉行茶會，慶祝新歲及招待該區街坊，以感謝在過去數月來合作的表現。被邀請參加的街坊，有油蔴地及尖沙咀街坊會代表，多層大厦業主及住客協會，九龍持牌小販互助社，香港水上小販協會及其他宗親會等。

陶雅禮署長答覆議員質詢 處理徙置事件程序 盡可能一月內完成

【本報訊】社會福利署長陶雅禮，昨在市政局會議中，答覆梁錫恩議員有關需要社會福利署推荐的徙置事件，時常要經數月始能獲得回覆的問題時，解釋該署對此等事件的處理程序，並申該署的宗旨是迅速調查案件，並盡可能在一個月內獲得結果，如是緊急案件，即時間更可縮短。

陶雅禮說：根據屋宇的理由撥徙置房屋給人居住時，是根據社會福利署，醫務處的社會工作員或痲瘋救濟會的建議而撥給徙置房屋的，同時這些撥給，每年有一個配額。

陶氏說：當接到一宗要調查的案件時，首先要在徙置事處會見當事人，然後進行一次家庭訪問，証明其真實性與斷定是否符合合格條件，是絕對必要的。然後又將事實報告個案監督，建議如果獲得個案監督批准，這項建議便包括在下一個提交與徙置事務處的名單中。這些名單，經常在每個月的月中和月底送去；然後由徙置事務處採取進一步行動。假如在案件中有些特點需要用特別緊急的行動來解決，便用電話請求徙置事務處在下一個名單收到之前立刻將這件案件辦妥。



耳聾機
$160 $420
西德製携帶利便貨式新頭助君恢復聽聽
西德製造 新式小腸氣帶 小腸下墜適宜 $720
中環威靈頓街六拾弍號愛羣樂行經理
（美國殘廢病輪車）

重要聲明
本廠現決于轉讓給他人經營，爲便利承購者起見，特登報敬請凡與本廠有錢銀轇轕及未收取欠債項工薪等請于一九六八年二月六日起至二月十三日爲止每日上午十時至下午四時惠臨本廠向麥印強先生登記以便統籌清理逾時一經交易概作無效論特此聲明
錦榮製衣廠周少癸啓

遺失啓事
茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管箱第四六七（4617）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢
一九六八年二月六日

1968 SPRING 中文大學 校外進修部
本部春季課程將於二月開課，凡年滿十八歲人士，不論學歷均可申請參加。請將左表填寄九龍彌敦道二十三號瑞興大廈十三樓中文大學校外進修部，當即寄奉簡章。
姓名：
地址：

市政局佈告
市區海灘私人及團體用泳屋開投

一、市政局定於本年二月十九日上午十時在香港政府中央合署西座十三樓市政局會議廳抽簽給下列泳屋之租用許可証。租期自一九六八年四月一日起至一九六九年三月卅一日止。
（甲）中灣及南灣之私人用泳屋一一五間
（乙）團體用泳屋共九間：一間在中灣（約三百方呎）兩間在南灣（各約八百方呎），六間在赤柱正灣（約三百方呎者三間，約六百方呎者三間）。

二、申請表格每份十元，可由本年二月五日起至二月十二日止到香港政府中央合署西座十三樓市政事務署收支處領取或向該署函索，函內須附有劃線（劃線）支票十元，以香港政府爲受益人。此款並不發還。

三、填妥申請表格必須於本年二月十四日前交回市政事務署公園，康樂及市容科助理秘書（主管行政）。

四、申請私人用泳屋者必須係本港之真正居民，每家祇限一人申請，如有超過者，該家之申請書概予作廢，凡已領有現行五年期泳屋屋址許可証者（包括其家人），均不得申請。

五、團體及會社之申請書必須由會長或主席會同其秘書簽署，凡現在市區及新界海灘領有租用泳屋許可証之團體及會社，請勿申請。

六、抽簽後，中簽者之名單將刊於報章上，中簽者將獲得書面通知繳交下列費用：

泳屋	牌費	按金
（甲）面積三百方呎之私人或團體用泳屋	七百五十元	二百五十元
（乙）面積六百方呎之團體用泳屋	九百元	五百元
（丙）面積八百方呎之團體用泳屋	一千二百元	五百元

七、按金將於許可証有效期告滿或中止後發還許可証持有人如有任何費用係按照許可証所列章程須予償付者，則在按金內扣除，許可証期滿後不能轉換新証。

八、如有詢問，請於普通辦公時間內電話九五五六七拾詢。

市政局秘書 希活

海員通告 一九六八年第九號（T）
爲香港領海牛尾海海軍操練事

日期：一九六八年二月九日
地區：牛尾海
詳情：一項包括皇家海軍船艦之兩棲練習將於一九六八年二月九日上午六時至下午六時之間舉行。茲特告船隻須遠離海軍船艦。
有關海圖：三六一二，九三七
主管機關：香港海事處

署理海事處長 符禮潭

海員通告 一九六八年第十號
爲香港領海大嶼山東岸移去泊船浮筒事

日期：即日開始
位置：（甲）北緯廿二度十七分六秒 東經一一四度一分四十一秒
（乙）北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度一分四十九秒
地區：大嶼山與坪洲之間
詳情：在上述（甲）及（乙）位置之間的兩個泊船浮筒業已移去。
有關海圖：九三八及三四二
主管機關：香港海事處

署理海事處長 符禮潭

海員通告 一九六八年第十一號

下述海員通告現仍有效：
一九六五年：四十四（T）及六十七
一九六六年：三（T），四（T），十三（T），十九（T），廿三，廿四（T），廿五（T），七十三，七十四及八十
一九六七年：廿六（T），廿八（T），廿九（T），卅，卅一，卅二，四十三，五十一，五十二（T），五十六（T）及五十八

下述海員通告由於已經滿期，充份公佈，由其他通告代替或被撤回，應該當作已被取消：
滿期者：
一九六五年：一（T），四十九（T），六十六（T）及七十二（T）
一九六六年：七（T），四十五（T），五十二（T），六十六（T），七十（T）及八十一（T）
一九六七年：一（T），三（T），四（T），五（T），六（T），七（T），八（T），九（T），十一（T），十三（T），十五（T），十六（T），十七（T），十八（T），十九（T），廿二（T），廿三（T），廿四（T），廿七（T），卅六（T），卅八，卅九（T），四十一，四十二，四十四（T），四十八（T），四十九，五十（T），五十四（T）及五十五（T）
充份公佈者：
一九六五年：七（T）
一九六六年：卅（T），四十九，五十六，五十八，六十（T），六十一，六十七，七十五，七十六（T）及七十九（T）。
一九六七年：十，十二，十四，廿（T），廿一，廿五，卅三，卅四，卅五，卅七，四十，四十三，四十五（T），四十六，五十三及五十九。
被代替者：
一九六四年：五十（T）
一九六五年：七十四（T）
一九六六年：七十二及七十八
一九六七年：五十七（T）
被撤回者：
一九六七年：四十七

署理海事處長 符禮潭

申請入英籍啓事
蕭巧（SHIU HOW）又名廖蕭巧光（LIU SHIU HOW KWONG）又名蕭巧光（SHIU HOW KWONG）寓香港皇后大道西三百四十八號二樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

離職啓事
本廠職員陳國威君（MR. K. W. CHAN）已於一九六八年一月卅一日離職嗣後陳君對外行動概與本廠無涉特此聲明
源源製衣廠有限公司啓

申請入英籍啓事
趙貴惠（TSU HUI PETER CHAO）現住香港景光街廿五號三樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

同濟中英文中學招生
班級：英文部：P.1—P.4及P.1—P.6，F.5商科班男女插班生。中文部：中一——中六及小一——小六 中六、中五、F.5不招插班生。
試期：報名時通知
校址：灣仔軒尼詩道十五號A（可由大道東船街直上）電話：七二〇六一七 報名處：怡和街八十號友愛樓地下 電話：七七六三五七
監督兼校長霍逸樵

唐拾義除根哮喘丸
哮喘病 有救星
哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預覺如痰鳴氣促頭痛鼻塞……
順氣寬胸 消痰定喘 除根免發 功效昇騐
馳名中外六十多年 藥經濟最可靠治喘靈藥
港九各地藥店均有售

承退股份聲明
九龍大有街華興工業大廈五樓C座華興塑膠廠向由姚誠、姚賢、姚方、蔡正發、蔡正義、顧理儀、丁守誠及姚昌熾合股經營，現姚誠已於一九六七年十二月卅一日將其名下所佔華興塑膠廠之股份及一切附屬權益讓與姚方等七人接辦（以下簡稱承股人），並在布律師行簽訂退股合約，自退股後該廠由承股人仍以華興塑膠廠經營，所有之債務或任何糾纏與退股人無涉，特此聲明
一九六八年二月七日
承退股人代表律師布律端律師行啓

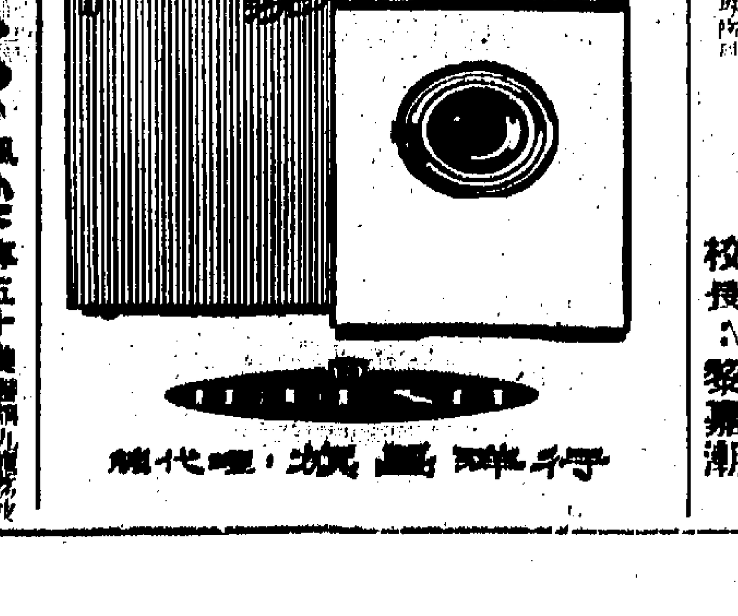
分居啓事
我倆因意見不合現脫離同居關係另一子歸雙方扶養以後男婚女嫁各不追究特此聲明
一九六八年二月六日
賀安慶 朱小妹

深水埗街坊會學校徵聘英文算術教員啓事
本會下午津貼學校徵聘担任高級班英文算術教員一位有意斯職者可具履歷附最近半身相片於二月十日前函寄汝洲街八十八號本會合則函約面談此啓

華通印務有限公司接管事件
華通印務有限公司之債券持有人現正式委托我等爲該公司之接管人並執行該債券所給予之出售權利，我等茲特通告將華通印務有限公司之器材邀人投暗標出售，欲購者，請在二月十三日中午十二時前交來投標，購者條件及投標表格可向我等索取。
L·W·GORDON
J·R·MARSHALL 接管人
羅兵咸會計師樓·太子行二十三樓

剩餘材料招投出售
紅磡香港黃埔船塢有限公司現有良好可用之剩餘材料出售，有意者請于每日上午八時半至下午五時到上址閘口詢問及索取表格落標。

風濕
風濕筋骨專家 梁衞藩



遠東書院日夜校招生
大專部 中國文學、外文、新聞、會計
附設：日文、會計專修科
校長：黎嘉潮

遠東航空學校招生
增設電視工程專修科日校
飛機工程及無綫電工程科通訊科夜校
續招新生 即日報名
校址：九龍啓德機場內 電話：六二四八八三

九龍華商會計專科日夜校招生
（甲）一年制：高級會計科：商業簿記、商業數學、珠算、商業文件、會計學、銀行會計及實務、成本會計、出納實務、報稅指導、特選稅、國際貿易及實務、統計學、審計實務。
（乙）選修制以上列各科次選修，（丙）英文部：初、中級簿記，（參加LCC畢業考試）（隨時入學）二月份增設下午及夜校會科班。
詳章備索：上午九時至晚上十時，星期日下午照常辦公。
開課日期：一月六日（一月份增設下午及夜校會計班）
校址：旺角通菜街1R—1N，電話：八四四九一一

博愛英文書院
招寄宿生 幼稚園至中學 上下午課免費補習
報名處：深水埗大埔道五十五號五樓 電話八六五九七七
全月 費用四十五元
校長：王興華

諾貝爾英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招生
班級：（A）英文部：P.6, P.1, F.2, F.3, F.4（F.5 會考補習）（B）中文部：新制中一、中四
開課：二月五日新學期開始，報名從速。
校址：九龍太子道二九〇、二九〇A、三〇二號，電話：八三四二一七
（乘蔭學校升中班同時招生）
校長：樂禎寧

新聞處副處長史允信在扶輪會演講
勸市民不要驕傲和自滿 小心對付港共微笑運動
認爲僞裝友善比較暴動搗亂更難防範

【本報訊】本港共黨份子現時所發動的「微笑運動」，跟他們過去的「激烈爲街式運動」一樣，終不免一敗塗地。

政府新聞處副處長史允信，昨午在文華酒店香港扶輪會午餐叙會席上致詞時，以「繼續警戒的需要」爲題，發表上述的意見。史氏提醒各界人士，不應因此而放鬆我們的戒備。

史氏曾檢討搗亂份子在策略上的轉變，並指出搗亂份子之所以失敗，在於他們「騷擾香港」。

史氏說：香港一直都不把搗亂份子當一回事，百業如常進行，左派份子的誇張渲染，祇暴露他們的所說與現實距離更遠，使明眼人一望而知他們是滿嘴謊言。但是即使他們能夠把香港「講衰」，他們亦永遠無法向市民交代，爲什麼弄致本港的經濟陷於癱瘓，對本港社會將會有很大的好處？事實上，本港數以百萬計的居民，是靠賴本港的繁榮而維持生計，倘若本港經濟陷於癱瘓，他們從那一方面得到益處？

史氏續說：除非共黨份子就上述問題向本港居民作一清楚的交代，否則他們最近對本港勞工福利所表示的關心，是不會引起任何人加以注意的。

事實上，共黨份子所策動的罷工，是一種陰險的政治賭博，而且已是一敗塗地，使發動罷工的搗亂份子及被誘騙參加罷工的工人，同樣的感到沮喪及失望。罷工沒有帶來任何的成果，祇有增加他們的負担。因爲有一群失業及沮喪的工人，須要長期的由他們供給生活。此一錯誤所付出的高代價，當然是導致他們需要改變策略的因素之一，而所改變的策略，亦是一連串令人發笑的愚蠢伎倆而已。爲了適應新的策略，共黨份子推行一套理論，但這種理論，無異要人們對整個工運問題的想法革命化。他們的理論說，在職工人跟罷工的工人並無任何分別。如果你把這說法告訴一位緊守崗位而被罷工工人用炸彈迫他屈服的電車司機，他能夠相信此種荒謬理論嗎？

這便是共黨份子及「微笑運動」策略的眞面目。這個運動是虛僞的，因爲它以虛僞的態度來做出發點。從事此項運動的人，過去已將他們對本港居民的眞正感情，於人們之前表露無遺。要想獲得人心，並非單憑微笑便可以辦得到的，他們要有更多表示，才能使我們信服他們是眞正關心我們的福利。但我們本身不能因這是虛僞的運動而放鬆戒備，我們千萬不要在這個時候感到自滿。

史氏說：我們不能將「微笑運動」看作如此簡單，以爲可以置諸不理。我們不能說，這是一個騙局，因此我們不必加以注意，但在未來的數個月內，共黨份子將會強迫我們去考慮應付他們的「微笑運動」。無論是否存心諷刺，或偵出於妖俗，他們將試圖接觸大衆切身的問題，從而加以利用。他們所指的並非是港共份子那些人所共知的祇投食水運動這類過激做法，但從他們的觀點來看，也許還有其他較爲値得利用的事情。除非我們事先有所準備，否則他們的從中插手，可能會使我們跌倒。

對於如何應付這種挑戰，答案是非常的簡單，我們只應將眞正問題之所在，對於那些値得及需要做的事情，我們應要立刻著手去做。我們決不能因共黨份子先插手人來就放棄。應付他們插手的方法，是搶先他們插手之前。

虛僞的手法，這是說，我們將必須尋出個想週全的辦法，來應付困難的局面。

比較起來，我們在去年所要做的事情是輕易的。當時的問題是十分明顯的，而且涇渭分清，人們很容易知所抉擇。一個普通市民，只要不支持搗亂份子，就是盡了一分力量，以促成他們的失敗，而廣大群衆更進一步表示堅決支持政府，這一來就使本港共黨份子處於必敗的境地。

但是，現在的情況就不同了。我們不能夠守株待兎，等候本港共黨份子去犯同樣的錯誤。現在，他們不再會公開露出流氓歹徒的咀臉，他們將以朋友的姿態出現。但是儘管這樣，我相信大家應該仍可認出他們的本來面目，和他們的其他僞裝一樣，「微笑運動」也是極其膚淺的，實在不堪一擊。他們最近的所謂「關懷同胞」，免費派米，就是很好的例子。他們所稱的同胞，是指全港的華籍居民嗎？不是的。它只是指那些跟他們同流合污或是甘心被人欺騙的同胞而已。

又如他們新近才發揚的「互相幫助」精神也是一樣，從表面看來，這是値得一讚的。我們很需要這種互助精神，特別是在遭遇逆境的時候更加需要，故此我們很容易被騙，爲本港共黨份子這一設招以公德心行動政策。但是，當我們獲悉今日一左報對這事的評論時，卻不禁爲之扼腕。該報說：「當然，這種互助，跟某些人所鼓勵的香港式互助是絕對不能混淆的。」換句話說，他們的「互助」，只是另一套政治陰謀。如果那所謂「微笑運動」亦不過如此，恐怕它的「成功」亦不會比「激烈爲街式」好到那裏。

新聞處副處長史允信

秀茂坪新區打指模 昨已全部焚燬

【本報訊】八百六十九份因上月十八日凌晨觀塘區紅牌司機被刧殺案，在秀茂坪新區所印取的指模，昨晨已由皮雅士警司將其全部焚燬。

觀塘區警司皮雅士，主持焚燬指模的工作，九龍總部探目曾昭哲在傍協助。

焚燒指模的工作，於昨晨上午十一時在觀塘警署地牢開始舉行，由觀塘區警司皮雅士，九龍總部偵緝警司陳炳榮，探長陳良等主持，歷時僅數分鐘，親自赴會參觀的有秀茂坪新區首長毛偉明，及五名秀茂坪新區居民賴常源、梁定光、龐超、鄭樹堅、莫一丸以及報界人士等。

據悉：參加焚燬指模儀式的五名居民，他們在響應警方打指模時，曾要求警方焚燬該等指模時，能親自目睹被警方收集去之指模燒燬，因此昨晨舉行是項工作時，警方分別將上述五名居民的指模交回給他們，由他們自己投下焚化爐焚燬，其餘的則由警務區警司皮雅士將之焚燬。

警方昨晨所燒去的八百六十九份指模，是由於一名紅牌司機被劫殺，在觀塘新區被謀殺後，經過四天的打指模工作所錄取的，但經調查後，遂將之燒去。

常在藏有攻擊武器樓宇出現 的士司機入獄一年 其妻幸獲無罪省釋

【本報訊】一名屬於左派工會的九人的士司機，被警方在其新界住所搜出炸彈及信管，昨在粉嶺區地方法院審訊結果，法官裁定所控被告第三項（㊂）「常出現於藏彈場所」之罪名成立，判入獄十二個月。

被告之妻即次被告李冠鳳，原亦被控兩種罪名，但她卻向法官求情說：她不過是一家庭主婦，祇在家中料理家務，伺候家姑及子女，對炸彈事都不知道。結果被法官原情判處無罪釋放。

但其夫即首被告周才，則被指出在派罪八股罪：「非法集會」、「抗議」，循例呼叫「抗議」及「無理綁架」等口號，於是法官乃判如上述。

法官在判處時指出：所控兩被告首次兩項罪定罪名不成立，因控方證供不足，但第三項則無可懷疑，被告人是被發現在藏有炸彈之場所，證據確鑿，故判有罪。

主控檢察官向庭指出：這項罪名原很嚴重，尤其是當時本港頻發生炸彈傷人事件，故根據緊急法例，此項罪最高可判入獄五年。檢察官又說：關於首被告身世，原在本港新界西貢出生，以前本是行走新界之九人客貨車司機，後加入左派工會爲會員，五月暴亂，參加罷工，因而失業，去年六月間，曾領取罷工費五百元，自此即失業，而迄至於今，家有一母一妻及五子女。

此案被告①男子周才，又名周榮忠，四十三歲，失業；②其妻李冠鳳，又名李根芝，卅九歲，散工。兩人住在新界甲邊塱村卅二號A。

所以該被控罪行爲，經被控於去年十二月廿六日在上址①藏有攻擊性武器（土製炸彈三枚及信管兩條）；②知情不報藏有攻擊性武器樓宇中。兩被告均否認控罪，該府檢察官阿力山大主控。

案情透露：去年十二月廿六日，警方接線報到新界甲邊塱村卅二號，於凌晨三時四十五分搜查，在該屋後座發現有一塑膠袋，內有物體四個，其中三個是土製炸彈，另一個則內有信管兩條。乃將住在屋內之被告夫婦拘捕。

獅子會香港三〇三區 捐贈聖母醫院九萬元 用作擴充小兒科設備

【本報訊】國際獅子會香港三〇三區，捐贈港幣九萬元給九龍聖母醫院，作該院擴充小兒科設備之用。贈款儀式於昨午三時，在黃大仙沙田坳道聖母醫院內舉行，由國際獅子會香港三〇三區總監劉邦交與該院負責人羅玫瑰修女。

國際獅子會香港三〇三區過去對推進本港社會福利事業，不遺餘力，此次贈款聖母醫院，是以黃大仙爲人口繁密之區，醫療設備實屬急需，尤以小兒科爲甚。

所以該會經會議通過後，該會屬下九個分區獅子會會首長及會員，均各自捐出善款，合計港幣九萬元，贈與該院。

是日出席贈款儀式者，除聖母醫院負責人及職員外，計有：三〇三區獅子會總監劉邦、副總監張有興、秘書長何佳典、香港島獅子會會長坦、域多利獅子會長宋濟約翰、青山獅子會會長陳啓樞、香島獅子會會主席戴根燊、半島獅子會會長吳立宇，設計委員會主席蔡厚璋，及其他會員等數十人。

海外捐助本港志願福利機構 去年數約二千萬元 本地捐款比前增加

國際獅子會香港三〇三區總監劉邦（右）以贈九萬元支票，捐備交與黃大仙聖母醫院玫瑰修女（左），中爲副總監張有興。

【本報訊】根據香港社會服務聯會的最近調查結果，本港志願福利機構所獲得的本地捐助政府補助正有逐漸增加的趨勢。

由於近年來有些志願福利機構宣稱其每年獲得的海外捐贈已告減少，故此香港社會服務聯會於去年初開始向其會員機構調查此事的趨勢，並計劃今後每年均作出同樣的調查。

據全部調查所得，在去年的財政年度中，五十九間志願機構所獲致的本地支助的總和，比較從外地獲致的多出約一倍。當一九六三年至一九六四年的時候，卅四間機構所獲致的外地捐贈，是三倍於從本港所獲致的，這與現在比較起來，實有很大的差別。過去機構的外地捐贈，在過去三年來減少了一千一百萬元，但本地補助及志願捐贈卻補償了減少的百分之八十九。

以個別的捐贈來源分析，海外捐贈在去年度仍然是各福利機構最大的收入來源，約佔全部捐贈的五分之二（百分之卅九‧七），約爲二千萬元。海外捐贈在三年來減少了一千一百萬元的原因，大概是越南戰爭，使美國減少其援助，英國方面的經濟狀況及其他需要立刻援助的落後國家，均對本港福利機構所獲的海外捐贈有一些影響。

香港政府津貼的補助金，則佔了該五十九個福利機構去年全年收入的四分之一強（百分之廿八），約爲一千二百七十八萬元。雖然大部份福利機構均收到這些補助金，但其中的十八個並沒有收到。

該五十九個機構之中，祗有八個沒有獲得本地捐助。去年本地捐助的金額約爲七百五十萬元，包括從各種籌款運動、電影的義映、義賣貨品、銀行存款的利息及其他資產的股息所得的款項。此外，另有九百萬元是由該五十九個機構在各種服務所得的，包括診症、育嬰費及寄宿費。

在去年一年中，食物與用品捐贈的減少，亦由三千萬元減至一千三百萬元。該五十九間機構在去年的經費剛少過五千萬元，而收入則共爲四千九百卅九萬七千元。

在該會的季會報告中，總幹事紀勛指出之捐贈。他祈望從外地獲得的一千九百五十萬元，將不會再爲減少，而從本港所獲得的增加支助，其前途是美好的。

伊院女傭被指勒索 醫務總監商請警方調查

【本報訊】九龍伊利沙伯醫院產房一名傭婦，被指爲將一個剛出世數日之女嬰拋起，藉以威脅產婦索取茶錢一事，經女嬰之父史奕夫公開發表後，社會人士均甚注意。醫務衛生總監鄧炳輝醫生，對於此事極爲關懷，已進行調查其事是否屬確。

鄧總監昨日再就此事發表談話，謂他本人已與警方商量，進行調查其事。

女嬰之父史奕夫謂，他的太太入伊利沙伯醫院時，對各女傭已有「孝敬」，但所「孝敬」數字，女傭認爲未足，故有威脅之事發生。

警務人員消防員四人 騷動時行爲英勇 分別獲獎章獎狀

【本報訊】三名本港警察人員暨一名消防員，分別以行爲英勇及勇敢，獲頒勛章及勛飾。以行爲英勇榮獲殖民地警察獎章上加勛一條者爲二等甲級警長曾榮。

高級督察哥利及三一七號警目郭松，亦以行爲英勇獲殖民地警察獎章；以行爲勇敢榮獲英女王獎狀者，爲三等消防員李偉。

高級督察哥利及甲級警長曾榮於去年八月間在打鼓嶺邊境事件中有英勇表現；郭警目則在去年七月九龍深水埗區發生騷動時，爲抵禦暴徒，保護其隊員及警察巡邏車而獲頒獎章者。

李消防員獲頒獎狀，乃要揚其無畏勇氣，忠於職守，完全不顧一己的安危，於去年六月在九龍土瓜灣一個煤氣鼓，尋回一名失踪煤氣工人的屍體。

香港釀酒廠董事 諾樂斯昨逝世

【本報訊】香港釀酒廠董事諾樂斯，昨天在瑪麗醫院因病逝世，享年六十七歲。

諾樂斯是英國撒福克人，早於一九三〇年間來港，最初在英國海軍船塢部工作，因經歷第二次世界大戰時，他已經是深水埗警察局局長，日軍佔領本港時，在赤柱監獄。戰後他改行在工商處工作，担任香港商業經濟版編輯。一九五一年他加入菲律賓航空公司工作，最後升任該公司本港經理。同時，諾樂斯又兼任了生力啤酒廠的董事。一九六一年六月他辭去了航空公司經理一職，轉爲該公司顧問。一九六三年香港釀酒廠宣告成立，諾樂斯被選爲該廠常務董事，直至一九六七年六月退休之時，改任該廠董事之職。

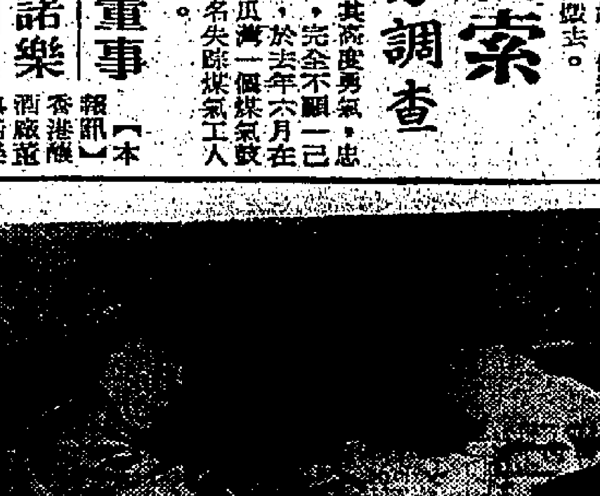
比利時外貿關係部長 赴印度出席貿易會議

【本報訊】比利時對外貿易關係部長温脫爾，昨下午五時廿八分乘瑞士航空公司班機離港飛印度新德里，同行者有秘書一人。温脫爾部長前赴新德里的目的，係出席聯合國貿易及發展會議，他預定本月十五日離開新德里返回國。

該項會議由本月一日至下月廿五日在新德里舉行，比利時出席代表團共十二人。

温部長係於本月四日由台北抵港，作短暫勾留的，他是接受中華民國政府的邀請，曾在台北作兩天半的官式訪問。

佛聯會春節聯歡大會 第十四屆董事就職禮


佛教聯合會第十四屆董事就職典禮，名譽會長筏可大和尚監誓，會長覺光法師致詞。

【本報訊】香港佛教聯合會昨在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學大禮堂舉行戊申年團拜，春節聯歡大會，第十四屆董事就職典禮，到有佛教四衆同人千餘人，舉行團拜儀式後，會長覺光法師致開會詞，總務主任大光法師報告會務，隨舉行第十四屆董事宣誓就職，由名譽會長筏可大和尚主持監誓，並致訓詞，最後全體禮成，茶會散叙。

會中各同人並以佛教醫院興建經費需達一千萬元，現雖已募獲一大部份，但不敷之數仍待籌足。即席踴躍捐下善款共四千五百卅元三角。

該會第十四屆董事會董事職員計爲：名譽會長筏可大和尚，會長覺光法師，副會長黃允畋居士，秘書長黃國芳居士，總務正副主任大光法師、陳靜濤居士，福利正副主任黃水居士、何泰居士，弘法正副主任洗塵法師、了知法師，交際正副主任楊日霖居士、寬慧法師等，以上都是在發展新填地前安裝妥當。

恒生銀行董事長 何善衡榮獲M.B.E.勳銜

何善衡近照

【本報訊】新聞處消息：恒生銀行董事長何善衡榮獲英女王頒予M.B.E.勳銜。

何氏爲銀行界前輩，恒生銀行未創立前，即致力於金融事業，對本港金融貿易貢獻至多。他不僅爲著名銀行家，且是慈善家，平素宅心仁厚，樂善好施，熱心社會公益。何氏現任恒生銀行董事長，大埔大光佛教中學董事會主席，粉嶺安老院託管委員會委員，何氏並任防癆會副主席，兩華體育會名譽會長及鐘聲慈善社會長，東蓮覺苑董事。

中區城市設計 計劃將修訂 海軍舊塢及灣仔新填地 公共場地問題刻未劃定

【本報訊】法定中區城市設計計劃，已交付城市設計委員會加以修訂，該委員會並正爲灣仔準備一項計劃。上述兩項，目前仍未能決定撥出多少地方作爲公共遊樂的用途。市政局主席丁固昨在市政局會議中答覆沙利士議員有關撥地作公共遊樂用途的問題時，作上述透露。

丁固說：關於劃分海軍船塢舊址作爲公共曠地之用，法定中區城市設計計劃已交付城市設計委員會加以修訂。該委員會現仍在進行準備該項計劃，故仍未能決定劃出多少地方作公共曠地之用。

他並表示不能說出此計劃何時始能完成及獲得港督會同行政局的批准。

丁固說：城市設計委員會現正爲灣仔準備一項計劃，關於灣仔新填地何時始能發展，他不能說出確實日期，因爲在完成填築工程後，仍要做許多工作，例如築路、裝設公用設備（排水渠、暗溝、自來水管、電纜、電話綫、煤氣管等）。目前仍未決定撥出多少地方作爲公共遊樂的用途。

兩現役馬拍賣 均以高價易主

【本報訊】昨日下午五時半在跑馬地馬房拍賣的兩匹現役馬，出乎意料之外，到場競投者相當踴躍，兩駒均以高價成交。

先賣第七班之馬逍遙，開價叫五千、六千，旋而一萬，未幾增至二萬，此後逐一千或五百遞增，競投甚爲熱烈，結果丙洪勝以二萬六千五百元投得該駒，不轉馬房，仍留在貝爾波夫馬房。

繼拍賣第三班之飛騰，開價叫四萬，旋即躍增至五萬，未幾增到六萬，以後按千增加，當叫到七萬一千元時，則改爲按百元遞增，結果王劍偉以七萬一千六百元投得，轉入朱寶明馬房。

旅遊協會史敦禮少校 偕夫人飛台北 出席旅遊年會

【本報訊】香港旅遊協會執行幹事史敦禮少校偕同夫人，於昨下午二時十五分乘國泰機離港飛赴台北。

史敦禮少校係代表太平洋區旅遊協會香港分會，前往台北出席該協會第十七屆年會。

在接受記者訪問時，史氏表示：他將在年會中提出若干建議，例如：減低旅遊費用及稅收等方面，以促進太平洋區的旅遊事業。他說：「爲了促進旅遊，我們必須訂一項長期性的發展計劃。」

史氏又說：「去年本港旅遊業曾度過一段極困厄的時期，現時應該重振旅遊，急促推展我們的旅遊事業，以助長本港的繁榮。」

對美國政府所施行的新收支平衡政策，史少校認爲足以影響本港及太平洋區的旅遊，在該年會上應予詳細討論。

論及當日（即昨日）上午美總統詹森所頒佈的旅行徵稅案，是否影響本港旅遊業？史敦禮少校表示：目下尚不知其眞實情況，暫時難以作正確的答案。但他認爲無論怎樣，本港旅遊業是會受到影響的。

太平洋區旅遊協會第十七屆年會，係由本月十二日至十六日在台北召開，香港出席代表團成員達六十人，另觀察員十餘人。這些成員是來自本港旅遊業、酒店業、娛樂業等單位。

浸會第一小學 徵清貧助學金 暫定二百名每名每年五十元

【本報訊】香港浸信會，設於九龍城譽文村之第一小學校，已有十多年歷史，以扶助清貧子弟教育爲主旨，並爲透徹工作，特進行徵募清貧學生助學金。徵募教育部主席杜照基，與校長張榮光聯合向社會熱心教育人士呼籲，其徵募辦法爲：㊀暫定徵募清貧助學金名額二百名；㊁每名學生之助學金爲港幣五十元（即每月五元），全年十期共五十元；㊂分上下學期繳款者，則每次繳納二十五元。樂助學額贈咭片，可交所屬教會或寄旺角太子道七十三號二樓浸聯會初等教育部，或九龍城譽文村第一小學校長。

街坊會青年組徵文比賽 延期下月中截件

【本報訊】港九街坊會青年組，爲提高一般人士及學生之寫作興趣，特舉辦徵文比賽，截稿日期，延至三月十五日截止，歡迎各界人士前往九龍倫敦戲院六樓該青年組報名參加。該項徵文比賽分公開組與學生組兩大組別，公開組題目爲「教育與工業應如何配合」，參加者年齡、性別、學歷不拘，以三千字爲限。學生組題目：「學生應如何在課餘時間參加社會服務」，以一千字爲限，各中小學生均可參加。兩組首二、三名兩部稿酬及獎品，並設有優異獎十名，參加者無論入選與否，均由青年組贈送教育電影招待券四張。

阻差毆警裁定有罪 小販兄弟押候判處 旁聽者在法庭喧擾 防暴隊曾出動

【本報訊】九龍城區一對小販兄弟，涉嫌本月五日在衙前塱道阻差辦公，毆打警察罪，昨在北九龍裁判署審訊，兩被告不認罪，法官李卓滄聽取控辯雙方陳詞後，裁定兩被告罪名成立，向兩被告頒令簽保守行爲，兩人均表示自己無罪，拒絕簽保，法官遂下令將兩被告還押監獄七日，待兩人考慮清楚。此時旁聽席上百多名男女，即爭呼叫反對或抗議，人羣指罵法官，及在場警員，法官退庭後，各人仍繼續在庭內嘈吵，歷時約廿分鐘，各人始陸續散去。

警方曾派出一中隊防暴隊到場，協助維持秩序，並由持卡賓槍或催淚彈槍警員在場警戒。

案中兩被告男子爲兄弟：㊀黃發祥，卅四歲，㊁黃孚，三十歲，同住衙前塱道。小販管理隊員一七七號作證稱：一月五日上午十一時三十分，他巡經九龍城衙前塱道時，見有一籮菜及兩木箱，詢問誰爲物主，無人回答，他欲搬此籮菜上車時，首被告突上前一手執住他的制服，幷警告不可移動該籮菜，同時約有百人將他包圍，有人喝打，有人推他，不久警目三〇五號偕同三名警員抵現場，著首被告放開手，首被告不理，同時有人喊打，警目乃向首被告噴催淚液，後將兩被告拘捕。

駐守九龍城警署警目三〇五號梁虎作供稱：當日上午十一時四十分，他與三警員巡經九龍城衙市時，見約有一百名人羣圍住一小販管理隊員，兩名被告亦在其中，當時首被告揪住該隊員之衫，次被告大叫：「打佢？發打佢！成日無理拉人。」人羣亦同聲唱打「走狗」，至是時他上前著首被告放手，並警告倘若不放手，即向其施放催淚液，但首被告不接納勸告，他遂將液體噴于其面上，迫其放開手，其後，他與三名警員遂離開現場，但兩名被告及一羣人在後尾隨至衙前塱道一間食店時，背部曾受襲擊，當時後來被他進入店內拘捕，首被告搶去，並以木櫈及臘味打他，他投擲，他後來上開仔，打電話求救，不久警車到，將兩被告拘捕。

本港與西貢間 民航空運仍停頓 軍機有兩班到港

【本報訊】截至昨日爲止，香港與西貢之間的民航空運，已連續停頓了七天。國泰航空公司原定昨日開往西貢及由西貢來港的兩班客機，仍然取消；至於越南航空公司由西貢來港客機，原掛牌上午五時抵達，結果亦告取消。但昨日仍然有兩班軍用專機由西貢抵港，分別載來貨品及美軍休假人員一批。

播音電視節目

本欄刊登節目，係由各台來稿發表，倘有更動，概以各台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六、一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及時事評論。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，英語講座。五十分，[illegible]價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌與選唱：周璇之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。十五分，粵語新聞。五十八分，粵曲「洛水神仙」。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來牛牛及生豬批發價格報導，諧談「應酬的禮物」。十五分，粵語電影歌曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「財來自有方」。【一時】空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲「穆桂英掛帥」。卅分，電影故事「李後主」。【三時】粵語新聞，「山歌姻緣」電影插曲。五十八分，天氣報告。【四時】南音「[illegible]」。卅分，咪前賤講談「司馬季主論卜」——劉君。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】[illegible]

麗的銀台

【六時卅八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及專題新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，直播馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日時事。卅分，朝語「翻理雜性與守法」。卅分，轉播港台新聞。卅五分，【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，背樂。【十時】連續香港雜誌。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「鼠箭的新衣」。四十五分，專播流行曲。【十一時】通俗故事。十五分，轉播港台粵語新聞。卅分，[illegible]

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】轉播香港電台新聞簡報，渔民天氣報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣預測，時代曲。十五分，座右銘。卅分，婦女生活。【八時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，小說「骨肉親情」。卅分，電影故事「花月良宵」。【十二時】轉播香港電台新聞簡報，渔民天氣報告。【一時】小說「玉女痴情」。卅分，天氣報告，專曲。【二時】小說「天從人願」。【三時】轉播香港電台新聞簡報。【四時】粵曲「呆佬拜壽」。卅分，專題粵曲。四十五分，時代曲。【七時】講座，粵語流行曲。【八時】專曲「妃子」。十五分，時代曲。卅分，[illegible]

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣預測。卅五分，時代曲。四十五分，廣東音樂。【八時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。十五分，時代曲。【十二時】轉播香港電台新聞簡報。卅分，時代曲。【一時】轉播香港電台新聞簡報。【四時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。[illegible]

中文電視

【四時五十八分】節目簡介。【五時】專題片「金粉世家」，張瑛、白燕主演。五十五分，活用英語。【六時】兒童園地。卅分，社會服務。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，紅粉金剛「貨物」。【八時】電影雜誌。卅分，大紅袍。【九時】專題片「大紅袍」，任劍輝、白雪仙主演。【十時四十五分】太陽花。【十一時十分】最後新聞及天氣報告。

無綫電視

【四時卅分】粵語片「黑膠披風」。【五時】明珠台：[illegible]。【六時】明珠台：七彩「刺亂」。【七時】明珠台：七彩「暗巷」。十五分，翡翠台：新聞及天氣報告。【八時】翡翠台：[illegible]。【九時】明珠台：七彩「熱淚」。【十時】明珠台：七彩「愛情」。【十一時】翡翠台：新聞及天氣報告。明珠台：七彩「觀音」。片集。[illegible]

足總為澄清業餘問題 代會長高旭自動請纓 與沙利士作公開討論 同時去信國際足協請示

【本報訊】署理足總會長高旭，將於日內率領由陳審川、畢德利、維蘇拉等四人所組成的代表團，與港協代表，專題公開討論香港足球總會的業餘資格問題。同時，又通過接納維蘇拉的建議：「要求港協與選委員會，接納足總委派代表，就港協所提出的疑點，逐點討論。如果港協不接納此項要求，則有關香港足總的業餘問題，將永無法獲澄清。香港足球總會乃本港足球的管理機構，如果港協要另組一業餘足總，無異有失香港的足總意義。」

足總昨就港協要求其在三個月內另組一業餘足總事，召開執委會議。開會後，首由主席梁兆綿報告日前其出席港協所獲得之結果，據稱：彼在港協席上，曾要求接納畢德利代表足總出席，與港協各人討論有關香港足總的業餘問題，彼並全體要求准許畢港利列席十分鐘，同時，在該十多分鐘內，保證畢氏絕不會提出任何爭辯。然而，此項要求，亦遭港協之否決，其後，梁兆綿將當日出席港協所獲得之結果，和盤在執委席上提出報告。

梁兆綿並指出：當日港協要求足總之三個月內另組一業餘足總，在其會議記錄中，寫明乃一致表決者，其實並不然，因彼當日並無投票，但卻無公開聲言，彼對此事無投票。

斯時，陳澄謂稱：港協為何咄咄迫人，要另組業餘足總？難道此舉，可以使香港之足球水準提高？在歐洲各地，是一樣有業餘與職業足球存在，且互相作賽。

代理會長高旭接着說，實際上，香港無法再成立一個業餘足總，如果要成立業餘足總，無異將香港足運予以扼殺。

經過達二十分鐘之討論後，高旭乃自動請纓代表足總出席港協，與港協專題討論此事，一旦對方再次閉門不接納時，始另設辦法。陳澄繼謂：港協此項要求，已向足總發出「真的要教書」一，足總對此事，理宜從快辦妥。

梁兆綿說，較早時，彼曾與沙利士通電話，所獲得之消息，港協與運委員會，已去函國際足協，林匹克委會請示，故彼認為，足總亦應去函國際足協請示，在獲得國際足協方面回覆後，始與港協理論。另一位副會長卜榮，則提醒各人，此事應以冷靜頭腦去解決，同時，更希望此事勿在香港以外地方解決。換言之，即此事件，能在香港本土解決了事。

梁兆綿指此，乃表示何不首先由高旭與沙利士接觸，之後，始去函國際足協請示。彼相信此乃唯一之解決辦法。梁兆綿之建議，未獲接納通過，旋有謝嘉祥當事重提，彼指出港協嚴足總執委會如無物，係次當面接觸，均應由足總主席梁兆綿收，在另一方面，卻要全體執委，個別宣誓證明香港球員的業餘資格。如果對方承認梁兆綿為足總主席，亦應接納梁兆綿的簽名式。是否負方認為香港足運，是由個人控制？現在雖決定由高旭出席，但維係港協一樣予以閉門羹。高旭有可能事半功倍，彼認為在委派高旭出席港協之際，亦應一併去函國際足協，要求逐清此事。

高旭代會長弦外之音

倘有職業足球 更得球迷擁護

關卓然對港協幽默一句：「由於他們不懂事，寬恕他們吧！」

討論之際，有些執委，堅決認為港協與足總間之交惡，不應在港外解決。有些執委更認為，足總去信國際足協，亦屬多餘，況其所詢問者，亦即足總早已知道的。

梁兆綿則堅決要去函國際足協請示，並陳述多點理由，支持其建議。維蘇拉則指出：如果先向國際足協，然後再與港協接觸，將要費數週時間。代理會長高旭，將於下月間退休離港，在與沙利士接納之人材，也許會有不便。斯時，高旭亦謂：彼希望在離港前，替足總略盡綿力，故彼已決定為足總奔走。

最後，通過接納維蘇拉的建議，並於會後去函國際足協，請求指示。

在高旭離開會議室時，曾重心長地對各執委表示，希望足球應以大衆興趣為主，單從最近瑞士之訪港，在天氣惡劣之情形下，仍有不少球迷觀看，故彼認為，應考慮如何發展將來香港足運。約於十五個月前，彼在常會，何與不少球會負責人接觸，所獲得之結論，如果有職業足球，再以業餘足球補助之，則更可以使得球迷之擁戴。最後，高旭再三表示，足球的出發點，應以大衆興趣為主。

南華代表關卓然則說：如果港協再次拒人於千里之外，如何是好？他們其所獲得之答覆，為將再次召開執委會討論解決辦法。關卓然繼謂：既然如此，對港協可以借用聖經中之一句：「由於他們不懂事，寬恕他們吧！」語出，引得全體執委哄然大笑。

此外，執委會又通過派隊出席在伊朗舉行的亞洲盃決賽，及在漢城舉行的亞洲青年盃賽。

體育

泳總訓練泳員 本月中旬開始 參加泳員共廿三人

【本報訊】香港游泳總會，為使本港年輕泳員泳技進步，將自本月中旬開始，展開訓練工作。昨日下午七時，游泳訓練小組，在大會堂召集各屬會男、女泳員舉行座談會，由醫學組周梁德基醫生，和訓練小組總負責人史亞頓，分別對各泳員講解訓練計劃。該項訓練係由香港泳游總會，與學界體育協會所聯合主辦，並規定今後每星期一（乙組）星期三（甲組）兩天，下午五時半至七時，在希爾頓酒店溫水泳池舉行集訓。訓練小組主席史亞頓，秘書吳祖光，醫事名譽顧問梁德基、梁基（曾校體育教官），甲組教練：陳錦笙、黃少排、史亞頓，乙組教練：吳祖光、彭雅。甲組泳員以年齡十三歲以上，廿歲以下，乙組十三歲以下，現已有各屬會提名參加訓練男女泳員廿三人（男子十三人，女子十人）。茲將提名參加訓練泳員名單錄後：

（男子組）：陳耀邦（東方），王敏超、鍾安柱（海天），麥年豐、曹錦新（中青）、謝景柔（勵進會），張徵得、紐拔（西青），葉錦康、何天志（東方），梁世盛（南華），陳錦康、曹維新（中青）。

（女子組）李衍瑜（勵進會）、廖少華、曹旺卿、蘇榮蔚（中青）、麥喇運、麥花運、蘇宜西（西青）、梁紹運（南華）、希莎、珍米高（西青）。

足總經費支絀中 參加亞青盃賽 需三萬五千元

亞洲盃賽尚未列預算

【本報訊】足球總會參加第十屆亞洲青年盃足球賽，預算需港幣三萬五千元，有關此一問題，足總十二日召開執委會議時將加以討論。第十屆亞洲青年盃足球賽定四月間在韓國漢城舉行，香港業已報名參加，但所需費用為三萬五千元，昨天足總已決定派隊赴伊朗出席亞洲盃決賽，此筆費用亦甚龐大，雖然足總最近在賀歲波獲利八萬多元，實不小，可是足總一年所需經費，倘若派隊參加亞青盃及亞洲盃決賽，增加兩項龐大支銷，能否應付得來，便有問題。

星消聯賽 場地改港會

【本報訊】改期下週三舉行的星島對消防二場聯賽比賽場地，昨天又決定改在香港會球場對壘，開賽時間不變。

星島對消防的足球聯賽，原定本週末在南華球場舉行，後因消防是日無暇派隊登場，徵得星島同意，將賽事改于下週二，仍在南華球場比賽。但昨天南華會通知足總，南華球場週二不能借出，因此，這一場星消聯賽，祇有搬到港會球場上演。

記聯誼會 十六日設宴 為會長洗塵

【體育記者聯誼會】定十六日下午六時在中區金龍酒家六樓天虹廳召集會員，舉行本月份月會，由輪值幹事邵維新任召集人。會議後，並設宴為會長洗塵，同時邀前會長梁永恩及陳福祥作陪。

泰國拳賽續上演 今晚排出共五場

學生集體可購半價券

泰國拳賽，今日下午八時，繼續在伊利沙伯體育館，作第五夜演出，門券分五元，十元，廿元，卅元。賽會徇觀衆要求，增設十五元對號位，同時學生集體參觀，可函伊館申請購買半價券，每天限三百張。今夕賽序如后：第一場，龍蘇里亞對江碧，第二場，洗那對白佳碧，第三場，羅拿仙對必七，第四場，雞功對活沙令，第五場，社通對莊其德。又：昨日五場比賽，爭持激烈，共有三場賽成平手，賽果如下：（一）龍吉施力平手勝叔，（二）鐵擊敗差勁勝，（三）郎和芳遜，（四）地奈和濕奴吉遜，（五）沙里史和湯奴遜。

南華與東方 金禧盃明日決戰 雙方備戰忙

【本報訊】誰是本屆金禧盃賽聯盟主，明天東方對南華，在政府大球場比賽後，即可揭曉。東南雙方為了應付這一場大戰，已開始集訓。東方統帥部對排陣問題，頗得非常審慎。

南華明日戰東方，爭奪本屆金禧盃冠軍，南華統帥胡應湘昨表示，南華既然失意於銀牌，則全軍上下，對金禧盃錦標，更為重視。因為金禧盃決賽首仗，南華經以一球領先，這對於南華今仗，有極大影響，南華今仗，只要能夠踢成和局的話，便可奪標。至於陣容方面，胡統帥表示，依照南華一貫傳統，須在比賽當日，才能決定。不過，以他意見，服爲只有左翼用陳錫祥？抑或何成榮而已。其他位置，變動不大。

東方備戰尤為積極，經開始在宿舍集宿集訓，情緒頗為緊張。代表聯賽選手隊，于農曆初一出戰瑞士洛桑隊時腳部受傷的梁偉雄，傷勢不輕，正由軍醫陳杏林用火炙加緊醫治，希望能趕及痊愈，上陣與南華爭奪金禧盃。

又：這一幕東南金禧盃爭霸戰的門票，三元，二元四角，二元五角。今日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時止，繼續在本港跑馬地足總辦事處，及九龍花墟球場公開預售。

赴加賜業職波 張氏兄弟 昨已離港

【本報訊】前往加拿大踢職業足球的張子岱及張子慧兄弟，經於昨天下午二時四十分，乘加拿大航空公司班機離港。

昨天到機場送機者，除張氏兄弟父母等家人外，並有星島足球隊球員，及球迷等甚衆。雖然張氏兄弟為足總賺過不少錢，流過不少汗，但足總並沒有委員一人到場。

因為不少人臨時在機場送贈給張氏兄弟，特別是罐頭食物為然。致行李過重，迫不得已，張氏兄弟唯有將此類物品，交由其兄張子文帶回家中。

張氏兄弟此次赴加踢職業波，簽約兩年，期滿雙方同意，可以續約。由于兩年期間並不短，故昨天兩人的親友到機場送機時，離情別緒，不盡依依。據悉：加拿大職業足球賽，定四月間開始，張氏兄弟效力的溫哥華球會規定各球員，須于本月中報到，以便展開集訓。

亞洲壘球賽 非勝日本 港勝中國

【馬尼拉合衆國際社六日電】第一屆亞洲盃男子壘球賽，菲律賓以一比〇勝日本。另一場比賽，香港以二比一勝中華民國。

飲食業已回復興盛 春季接入訂單特多

雙春兼閏月是該業復興之一年 新投資者多已歇業酒樓紛復業

【本報訊】新春開市後，因社團、學校與廠家商行舉行春節聯歡及春茗者多，港九各大小酒家及餐廳飯店生意滔滔，充滿復興景象。

回溯一九六七年五月至八月間，因受動亂、宵禁及副食品極度昂貴之影響，港九飲食業曾大受不景，因業務不前而致歇業之酒樓餐室，不知凡幾，迨至九月以後，本港局勢奠定，夜市亦漸回旺，飲食業才漸露生機，轉入多季後，因婚宴多，形勢更好，各酒樓餐館不但未見繼續關閉，已歇業者且陸續改組復業，截至目前為止，已復業之酒樓，達九成以上，新近開辦之酒樓茶室亦有多家，可以說已回復去年五月前的景況。

今年新春開市後，由於人心安定，而工業景況又佳，各社團、學校、廠家、商行及私人假座酒樓、餐廳及飯店舉行春茗成春節聯歡者甚衆，婚宴亦多，港九各大小酒家幾乎每晚都告滿座，且接入訂單甚多。

查戊申年屬猴，新正「人日」及農曆十二月十八日均為立春日，而閏七月，各界市民取其好意，嫁娶將比去年更多，所以各大酒樓在此春季，接入婚宴訂單，其數之多，幾與春節聯歡訂單相齊，也可以說：在春季期內，凡屬吉日，各大酒家都有婚宴之訂單，少者二、三十席，多者一、二百席，且將告排滿，由是觀之，本港飲食業已苦盡甘來，前途至為樂觀。業內人士，亦認為進入猴年後，是飲食業復興之一年，所以新近投資於飲食業者，為數甚衆，與去年夏秋季之冷落情形，有天壤之別。

金見三個月來低價 電鈔價卻微告翻醒

K金尾盤價成二八三·一二五

【本報訊】K金市價淡跌，早市最低二八二·八七五，比「朴布霖」事件掀升至二八八時（一月廿六日），已差跌了五·一二五（即每司阿K金跌了五元一角二五港元），此係昨年十一月七日見過二八〇·四三七五後的新低價。按：一月四—五日，祇見過二八…

K金昨早市開盤二八四·六二五，最低二八二·八七五，早市收市二八三·二五，去頂檔息五角七，上牌交現六八〇司阿，有人收，易水十三元（每司阿計）。

午市開盤二八三·一二五，尾盤二八三·一二五，最高二八三·一二五，最低二八二·七五（跌），兩市差一，公價早二八二·五。

倫敦轉讓鎊二·四〇二（縮），告老士二·四一〇五（漲）。倫敦金價二九一司令十便士點五（跌），歐洲金價三五·二〇五（跌）——三五·二〇五·一八，瑞士金價，貝魯特金價及曼谷金價，均分別報乙式二三五·二〇五，三五·五〇，及三九·八八。

四條九金價，以港市開金價仲算，每安士澳價比外四至四三美元，K金價逐漸回穩。

蔡電六·〇五——六·〇六——六·〇五五，通天單六·〇六——六·〇四七五，加單五·五三，五三五，五三六二五。日元期現貨均按一五，均告暑醒。

九·八七五，期貨市平息。期鈔早按六·〇四（略醒），午按六·〇四。大鈔六·〇四——六·〇四二五，翻鈔六·〇四——六·〇三七五，亦均告略醒。據內行人說稱，西貢一水，原有英軍機運金前往衢場（？）今啟地商業停頓，港金去銷，益告呆滯呻購。

瑞士法郎 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士法郎獨見調整，計調高，至於倫敦美元告緊後之新滙率，則較前提高。新牌價錄下：瑞士法郎電滙賣出價由七一·三二五瑞士法郎改為七一·二二五瑞士法郎，買入價亦由七二·二五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。倫敦美元告緊士賈出價由二·四〇二四美元改為二·四一〇二美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇二二美元，買入價亦由二·四一一六美元改為二·四一〇五美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一一美元。

倫敦轉讓鎊二·四〇二（縮），告老士二·四一〇五（漲）。

經緯聯合投資聯合基金行情

遠東物業地產基金	五·五六美元
美國投資基金	三六·八三美元
國際投資基金	一三·四七美元
保託發展基金	二八·二〇美元

泰米盤猛漲中 港米市仍安定

昨受寒雨影響成交僅萬餘包 所成價格全部與開市日相同

【本報訊】本港米行前日（初七）新春開市成交達八萬包，是日所成價格除了泰國大米因受產區報漲影響，每担升一元二角，米碎及三號米每担升一元外，美國及大陸米則照舊價。

昨日（初八）為米行新春開市後之第二日，由於寒流冷雨交變之影響，全日成交僅得萬餘包，大部份米均有成出，所成米價全部與開市之日相同。各種米價無異。

有關方面認為，新春泰國米來盤猛漲，本港米價每担僅升一元至二元二角，而本港米且未受影響而漲價，此固然有賴於入口米商與政府當局全力維持民食，美國米能照舊供應，對於平抑漲風亦起了很大的作用，事實上本港目下存米，超過十萬噸，而美國米價亦無又暨，本港米價無理由大漲也。

茲將昨日成盤價錄如下：暹羅玫瑰絲苗每担成九十二元八，澳洲中包大米八十五元，泰國黃雙刀大米九十二元，紅三喜大米九十三元，黃金瓜大米九十三元，黃月大米九十二元半，青松竹三號米八十二元，青梅三號米八十一元半，黃好彩三號米七十七元三，紅柳樹大米七十七元，米九十二元，香米九十二元，洪德大米七十七元半，青發財米碎七十三元半，資三B米碎七十一元半，資三杯米碎七十六元半，嘉三B米碎六十六元三，背金牌米碎五十三元半，大陸糯米石字絲苗一百零一元，華南粘九十六元，齊油粘九十七元，新油粘九十四元三，舊油粘九十九元，洪字齋絲苗九十七元，銀竹粘九十五元，化字絲苗一百零二元。

金融市仍安定 銀行拆息稍升

【本報訊】本港金融安定如常，並未受越戰影響而起波動，昨日金價且趨下跌，港九金舖所掛之飾金牌價，每両再由三百一十八元改低為三百一十五元，即在兩日內前後每両降低五元。至於銀行同業拆息，昨日則由六厘回升為六厘二五，大抵因出口暢多，部份外國銀行需求股切所致。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年二月六日（星期二）

（九四九K金）		
開盤	市	284·625
收盤	市	283·125
最高		284·625
最低		282·875
（期鈔）		
開盤	市	6·04
收盤	市	6·04
最高		6·04
最低		6·04
（現鈔）		
大鈔		6·04375
		6·04125
最高	每百計	159·875
最低	每百計	159·75
（美）		
最高		6·0575
最低		6·055
（通天單）		
最高		6·05
最低		6·04875

外幣	價
安南紙（大）	1·4525
安南紙（小）	1·4475
加單	5·5325
加元（大）	5·525
加元（小）	5·515
大坡紙	1·965
細坡紙	1·96
新勞啤（百計）	57·50
怡幣（每元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	29·40
正鎊	14·48
澳洲元（每雙計）	6·80
埃及鎊	6·30
台幣（千計）	145·00
西冷啤（百計）	47·00
仰光啤（百計）	88·00
西貢紙（千計）	35·00
法郎（百計）	122·25
瑞士法郎（百計）	139·50

魚價飛漲 鯇魚肉每斤漲至九元

蔬菜亦好市價位仍高

【本報訊】大陸反旋風數日來襲港，島左右，造成天氣寒冷，據天文台預測：氣溫可能再降到七度至五度，在天氣嚴寒中，影響漁民作業，遂使魚產不斷減少，尤以打邊爐用之魚為最貴，如鯇魚肉昨日每斤起至九元，八元，牛大鯇魚六元八元五元半，豬肝、豬腰八元，四元四及石斑肉十二元，主婦們莫不叫苦。昨日大陸牛豬來貨，較少，泰國牛來六百七十頭，大陸牛也有五十多頭，大盤及零售價無大上落。

茲將港島方面，昨日各種牲口魚菜價格錄如下：牲口：上豬肉每斤四元，豬肉四元四，腿肉四元，肥肉一元二，赤肉五元，上肉排四元，赤排四元八，豬油八角，豬肝八元，豬心三元六，豬手一元八，豬腰二元八，豬肺一元，牛腩四元，牛肉四元八，牛…

鮮魚：鯇魚肉每斤九元，八元，鯇魚六元四，大魚四元八，鯇魚三元二，三元六，鯇魚六元半，鯽魚六元四，細生魚十四元，九元六，中者十二元，九元，大者七元八，七元，烏魚十二元，九元六，八元，烏頭四元，九元二，田雞九元六，九元，貴雞十七元，塘虱五元六，白鱔十七元，九元六，龍蝦十二元，九元六，響螺十元，帶子十元，十四元，十五元，鯧魚十六元，水魚八元，十六元，大蝦十五元，中蝦十一元，蟹六元，石斑八元，紅魚三元，青魚八元，白蒼六元四，馬頭三元二。蔬菜：菜心每斤一元二角，芥蘭一元，八角，生菜六角，筍蕎六角，紹菜四角，荷蘭豆元六，白菜四角，西洋菜八角，韭王五元，豆苗三元，紅蘿蔔四角，西芹三元二，辣椒四元，波菜五角，蘿蔔四角，蓮藕一元，芋仔五角，荔浦芋六角。

股市客告轉暢 行情牛皮帶穩

【本報訊】昨日股市交投客轉暢，成交總值一百一十八萬元，行情牛皮帶穩，但上落甚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三六·〇〇	一三七·〇〇	一三六·〇〇	九九〇
（英倫登記）	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三五·〇〇	五六
電話	二〇·九〇	二〇·九〇	二〇·七〇	八、〇四〇
九龍燈	一七·〇〇	一七·〇〇	一六·九〇	七、〇〇〇
香港燈	二一·一〇	二一·一〇	二〇·九〇	一三、八三一
電車	九·九五	一〇·五〇	九·九五	二、三〇〇
煤氣	一〇·八〇	一〇·九〇	一〇·八〇	三、一五〇
會德豐	六·二〇	六·二〇	六·二〇	一、四二〇
牛奶	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇	四〇〇
油蔴地小輪	三八·五〇	三八·五〇	三八·五〇	一、四〇〇
九巴	一七·八〇	一七·八〇	一七·八〇	二〇
九龍倉	一二·六〇	一二·六〇	一二·六〇	一、二〇〇
城市酒店	五·九五	五·九五	五·九五	二、〇〇〇
置地	三三·七五	三三·七五	三三·七五	三、三八
南洋紗廠	一一·二〇	一一·二〇	一一·二〇	二〇〇
太古船塢	一七·四〇	一七·四〇	一七·四〇	一、五〇〇
大酒店	一五·六〇	一五·六〇	一五·五〇	四、八〇〇
青洲英坭	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇	五〇〇
會德豐紡織	四·一五	四·一五	四·一五	一、〇〇〇
隆德[illegible]	四〇·〇〇	四〇·〇〇	四〇·〇〇	一、三四五

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

工商

美國股票市走勢平均指數

【紐約五日美聯社電】杜鍾斯美國股市五日收市時平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八六二·〇〇	八六七·六六	八五四·七七	八六一·一三	跌二·四三
廿五種鐵路股	二二七·六二	二二八·八五	二二五·七二	二二六·五四	跌一·七七
五十種公用事業	一二九·七〇	一三〇·五三	一二八·五五	一二九·七〇	跌〇·一六
六十六種普通股	三〇四·二〇	三〇六·〇八	三〇一·六三	三〇三·五七	跌一·一六

美股頗暢 收盤價跌

【紐約五日美聯社電】星期一日股市收盤時報跌，交投頗暢。開市時部份股仍隨上週五之升勢而續報漲，但在午市時轉疲，尾市時多種高價類股如工業股、航空股，皆報跌。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數跌二點四三，成八六一點一三。成交總數八百九十八萬（星期五日為一千〇十三萬）較前市稍減成交頗暢。

今日來往班機（星期三）

到港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	金邊	中午十二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	耶庇馬尼剌	下午九時
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時五分
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時三刻
法航	東京	下午八時卅分
法航	巴黎非洲孟越	下午三時五十五分
德航	東京	下午三時
德航	羅馬印度曼谷	下午三時五十分
民航	曼谷	上午八時四十分
馬航	台北	下午七時十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時三十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅五分
馬航	曼谷	下午十時卅分
馬航	台北	上午十一時五分
印航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印尼	印度曼谷	下午四時
寮航	東京	下午二時五十分
新航	永珍	下午二時卅分
越航	吳哥	下午六時卅分
	台北	上午九時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	雪梨達爾文	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
環球	印度倫敦	下午九時
國泰	金邊	上午七時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌耶庇	中午十二時五十五分
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
澳航	東京	上午九時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	上午八時
民航	台北	上午十時四十分
民航	台北	下午七時三刻
中航	台北	上午十時五十分
中航	東京大阪台北	下午三時五分
寮航	曼谷印度西貢	下午三時五十分
法航	東京	下午四時四十分
德航	東京	下午四時卅五分
日航	台北大阪東京	上午十一時三刻
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時卅五分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時二刻
印航	新加坡雅加達	上午十一時三刻
馬航	台北	下午九時卅分
馬航	東京	下午四時四十分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
印尼	曼谷印度	下午三時一刻
新航	永珍	下午八時卅分
越航	西貢	上午十時廿分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（由何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
赤城丸（貨）	AKAGI MARU	日本	日郵	A十一	上午十時
伊予丸（貨）	IYO MARU	日本	日郵	A六三	晚
史班力吉（貨）	SPAARNEKERK	日本	渣華	A卅三	晚
幹島丸（貨）	MIKISHIMA MARU	日本	太平	A四	下午
大韓怡美利（貨）	HUGHEVERETT	新坡加	福來	A卅一	上午六時
甫先達（貨）	PEISANDER	日本	太古	A廿三	上午
譚馬士馬士基（貨）	THOMAS MSK	馬尼剌	捷成	A二	午夜
東星（貨）	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A卅四	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
維斯福利（貨）	WESTFALIA	日本	捷成	九龍倉	下午
利士碧琪（貨）	KRISTIN BAKKE	溫哥華	鐵行	A廿三	晚
菲路摩總統（貨）	PRES. FILLMORE	日本美國	總統	A廿三	晚
（貨）	[illegible]	溫哥華	鴨利順	A七	晚
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	日本美國	總統	海運大廈	下午
伊予丸（貨）	IYO MARU	星洲檳城	日郵	A六	晚

交通版

今（七）日（星期三）截信時間

空郵：
- 澳洲、非洲（包裹）上午九時，信件上午十一時
- 美國（包裹）上午九時
- 英國、歐洲（包裹）下午四時，信件下午五時
- 日本（包裹）下午四時，信件下午五時
- 星加坡、馬來亞、印尼（包裹）下午一時，信件下午二時
- 菲律賓（包裹）下午一時，信件下午二時
- 越南、柬埔寨（包裹）上午十一時，信件下午二時
- 中南北美洲（包裹）上午十一時，信件下午一時

平郵：
- 英國、美國、歐洲（包裹）下午四時，信件下午五時
- 日本、台灣（包裹）下午四時，信件下午五時
- 越南、柬埔寨、澳洲、紐西蘭（包裹）下午四時，信件下午五時
- 星加坡、馬來亞（包裹）下午四時，信件下午五時

英航公司 四月四日開闢 倫敦吉達航綫

英國海外航空公司已獲沙特阿剌伯政府批准，定今年四月四日開辦倫敦至吉達的航綫。倫敦吉達航綫係星期三由倫敦飛出，均經貝魯特，東行綫則加經孟買，西行綫則加經多厘。

美國郵船 門羅總統貨輪 明上午到港卸貨即晚經台回美

他輪總統十三抵埠落載翌返美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪門羅總統號（PRES·MONROE）由美國載運貨物前來遠東各埠，照預定航期，如無其他，當可於明（八）日上午到達香港。該輪在港放碇中環海面，起卸貨件後，同時開趕攻，擬定當日下午離港，經台灣之基隆，日本回航美國。

該公司另艘貨輪他輪總統號（PRES·TAFT）亦自美國開來香港，惟因航期關係，須於本月十三日方能航抵本埠。該輪在港停留一日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定翌（十四）日離港，經基隆，日本及太平洋航返美國。

格蘭總統號貨輪（PRES·GRANT）同自美國運貨前來遠東，經馬尼剌航行來香港，但須於本月十五日始抵達本埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（十六）日離港，經台灣之高雄，基隆，日本回航美國。

利士碧琪 挪威快輪 特大新型冷房 "KRISTIN BAKKE"

經日本往溫哥華，砵非路，西雅圖，三藩市，砵蘭

二月五日落貨 七日開行

香港鐵行輪船公司代理

安娜碧琪輪 N.S. "ANNA BAKKE"

二月八日落貨九日啟行往石叻，庇嚀及澳洲西部

利文杜埠

鐵行輪船公司代理

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司 JARDINE. MATHESON & CO., LTD.

"CALIFORNIA"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 二月九日到港 十日收貨開行

"ILLINOIS"輪 直航：溫哥華、西雅圖、砵蘭 二月十三日到港收貨 十四日開行

C.E.DANT輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 式月廿一日到港收貨 廿二日開行

"MICHIGAN"輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭 二月廿六日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.

朝照丸 "M. S. ASATERU MARU" 直放：新加坡、巴立港 二月十二日抵港 十四日開行

山美重丸 "YAMAMIE MARU" 月十七日落貨 十八日直放

總代理：大源船務公司啟

接貨處：東源公司

花草蟲魚

蒲柳之姿

蒲柳在一般花木之中，是零落最早的。不過，在年宵花市上，我們不難會看到蒲柳之姿，不過，一般人卻稱它做「銀柳」，花冠沾滿銀光。也有黃色的，稱爲「金柳」，更有紅色的，不過都很少見罷了。

「蒲柳之姿」——「世說」有云：「顧悅與簡文同年，而髮蚤白。簡文曰：『卿何先白？』對曰：『蒲柳之姿，望秋而落；松柏之質，經霜猶茂。』」蒲柳，在一般花木之中，是零落最早的；然而，它雖是容易凋零，人們卻對它另眼相看。

在農曆的年宵花市上，我們不難會看到蒲柳的風姿；不過，不是叫它做蒲柳，而是稱它爲「銀柳」。

「銀柳」，多麼有意思的一個名字呀！在新春的一片「恭喜發財」聲中，瞧到仿古瓶裡插有幾枝銀柳，人們是挺喜歡的；因爲：它的花冠沾滿銀光，色調與「銀」一樣。人們在新春裡總是喜歡說幾句「恭喜發財」，而「銀子」就是「財」，這怎不教人喜歡它！

這種花卉雖稱「銀柳」，可是，它還不止有銀白色的。它還有黃色的，當然那黃色的花也一樣會發出光亮，閃閃的，那黃光彷彿有如金光，因此，也有人叫它爲「金柳」；不過，這種花兒很少見，這個名字也很少人知。此外，蒲柳又有紅色的；紅得嬌小，燦亮。

它的花兒很小很小，就和豆子一樣的大小；花冠密生着很多柔滑像絲絹般的茸毛，它的好看就在這種茸毛。

蒲柳是很早凋零的花木，但是將它的花枝截取插瓶，卻可觀賞數月之久；它早零落的，祇是它的葉子而已。

蒲柳爲落葉的灌木，葉是尖尖的長橢圓形，質地稍厚；葉邊有細鋸齒，有葉柄；它又有小托葉，葉背均生有很幼的茸毛。初春，它先開花而後長葉；因此，我們在花市上所看到的蒲柳，是光禿禿的枝長上點點的小花兒。

蒲柳屬于楊柳科，楊柳屬：楊柳科的植物有多種，但不易令人分辨；據「群芳譜」指出：「白楊葉圓，青楊葉長，柳葉長而細，移楊葉圓而弱。水楊（蒲柳）葉似青楊，莖可作矢。赤楊霜降則葉赤，材理亦赤。然今人鮮能分別。……」從以上簡短的文字來看，已知蒲柳的葉形是長的，是比較柳葉大的。

「赤楊」（即垂絲柳），是治痲疹的專藥，有透疹解毒的功用；能治：痲疹初起或痲疹不出及喘嗽悶亂。如配砂糖調服亦可治痢後痢病；至於蒲柳也可用來治病：它的根能治癰腫；它的枝葉能治痘瘡（天花）；不過，今世自有種牛痘之法後，天花病已幾乎絕跡，民間亦甚少用到這種藥了。

「水楊」是蒲柳的學名。它又有：「青楊」、「蒲楊」、「蒲柳」、「移柳」、「萑苻」等別稱。

在年宵的花檔中，銀柳——蒲柳不比那些「桃花王」，需要很多地方來安放。它所佔的位置是很小的，祇不過在檔旁的瓶子裡插上一束束；但它一樣會受人注意，會吸引人；這無他，是它的名和樣貌能迎合人們心裏所想望的。何況這種花卉又非常耐養。

銀柳每枝大約幾角錢，在除夕晚上不一定要花費很多錢，買那些珍貴的花木來點綴新春才感快樂；用幾塊錢買一束雜花（自然銀柳也在內）也同樣有意思，也同樣可以使這個喜慶的日子增加歡樂的氣氛。

寂寞的荒原

雨萍

「高叔叔，喝一碗鷄湯吧！」是一個少女的聲音。我抬起頭，看見永存消瘦多了。

「永翔，這是我的女兒秀中。」建樹接過鷄湯，笑着替我介紹，一面就一匙一匙的餵我。

「我以前見過她，她那時祇有八九歲。」我說。

「她今年十六了。」

我感激地笑笑，秀中微微地紅着臉，而奇地那雙澄清的眸子看着我。這雙烏黑靈活的眸子很像我的女兒，我看了她一眼，就閉上眼睛。

「怎麼，永翔，累了吧？」

我不說話，小薇的小臉龐佔據了我的腦海。我在回憶，在懷念，在追悔。

「爸爸，高叔叔也許真的累了，等會再餵他吧！」是秀中的清脆的聲音。

我想着的卻是小薇的稚語歡笑，不，還有她的眼淚，大顆大顆的，滴落了我的心坎。

我依然閉着眼睛，建樹悄悄地說，他以爲我睡着了。

「不，你們別出去！」我張開眼睛：「我們多年不見了，我有許多話要跟你談。」

他重新坐下來，笑了笑：「我就怕你太累。」

「不，我現在好多了。」

「那麼，你一面喝鷄湯，我們一面談吧！」

我撐起身子，秀中馬上走過來，在我背後放了個靠枕：「這樣好嗎？」

「好，謝謝妳！」我感激地點頭。

說：「建樹，我倒忘了我是怎樣遇見你的。」

「不是你遇見我，是我遇見了你。」他說：「昨天我去停車場泊車，看見一個人在海邊晃來晃去，搖搖擺擺的。我以爲是一個醉漢，怕他會掉下海裡，所以走去拉住他，沒想到那個人竟然會是你。」

我恍恍惚惚地記起了昨天的事，我本來準備去找尋永恆的安息的，建樹這一拉，又把我拉回這冷酷的人間。

五嬰奇案

奇情偵探小說

六三 渴望孩子的女人很多

白理覺幫辦點點頭。

馬宗森教授也抽出一枝香烟在燃吸，然後，安詳地開始說下去。

「購嬰的計劃，開始在去年八月。有一天晚上，我們和杜天祥醫生夫婦和杜太太的哥哥竹康寧一起在聊天，竹康寧談到他主診的病人中，有幾個婦女深以不能懷孕爲憾，他說社會上，渴望得到孩子的婦人很多，她們似乎都願收養，且她們大都喜歡到孤兒院去領養。

「這是我們談話的開端，我們每一個人心裡，對這一件事情，有了深刻的印象。直至九月，竹康寧醫生又到廣州領錢來。這時，杜醫生太太已發了孩子。竹康寧指出他妹妹對孩子很不感興趣，而他的女診客中，就有着一個特別渴望得到孩子的婦人。於是，我們便決定盜取她的嬰孩，轉移到那個婦人手中。因爲必須這樣，杜太太就可以避免人家指責她不負教養孩子的責任，而得到嬰孩的人，也心安理得，不致爲了人家關係而發生枝節。

「這件事情，我們就得要請住在後殿區裡的幾個人幫忙。」

「馬先生，」白理覺幫辦說：「你們是知道的。」

「我們是知道的。」

「你怎會知道的？」

「這是我親眼看到的事實。」白理覺說：「我現在要知道的，就是你們怎樣去盜取杜太太的嬰孩。」

「這是簡單的。」馬教授說：「我們先購備一部嬰孩床車，而那部嬰孩車，是與杜太太的嬰孩車一樣的。我們等候她的女傭把嬰兒車推到那間士多店購物時，我們便把它調換了。」

「那麼，你們現在把那部嬰兒車放在那裡呢？」白理覺問。

「已經沉在大海去。」

「唔，」白理覺說：「關於畢福成經理的嬰兒，你們又怎樣盜取呢？」

「當然是得到畢福成的合作，因爲他是討厭他的嬰兒。」馬教授說：「那是畢經理抱着嬰兒，在後門送給我們去接應的人的。」

「唔，對了，」白理覺說：「畢經理可能知道內容已給我揭破，所以，他祇有自殺了。畢太太對於這件事可知道嗎？」

「畢太太，」馬太太說：「也頂不喜歡他們的嬰孩的。」

「那個嬰兒，由竹康寧醫生給了那個求子心切的人後，又怎樣呢？」白理覺幫辦問。

「可以說，我們真正的進行盜嬰了，」馬宗森教授說：「因爲向我們表示需要嬰孩的人，越來越多了。」

雅·達·高龍爾著 南河譯作

世界短篇小說選

信

毛姆著 傑克譯

左律師向那中國女人打量。韓文死後，他聽到許多關於這女人的話，可從沒見過。

她是一個壯健的女人，年紀不很輕了，一張圓大遲鈍的臉兒，滿臉脂粉，眉上畫着兩道細細的黑綫。她說不上怎樣美，卻給你一種端莊的印象。身穿一件淡背色上衣，下繫紫色裙子，服裝不中不西，足登中國綉花拖鞋；脖子上戴一條粗金鍊，腕戴金鐲，耳垂金環，黑髮上別上一些金髮夾；舉步遲慢，儀態端莊，祇是腳頭太凱。她在床的一端，潘王智生的身旁坐下。王智生跟她說了幾句話，她點點頭，望着兩個白種人，沒有絲毫異樣的神色。

「她帶了那封信來嗎？」左律師問。

「帶來了，先生。」

高羅士沒出聲，掏出一捲五百元的鈔票來，數了二十張，交給王智生。

「你點數一下，看看有沒有錯？」

王智生數了一遍，交給那胖子。

「一一些不錯，先生。」

胖子重數一次，塞入衣袋裡，再次跟那女人說話，她便向胸前內衣袋裡抽出一封信來，遞給王智生。他瀏了一遍。

「這是原函，先生。」王智生說，正欲遞給左律師，高羅士一手搶過來。

「給我瞧瞧。」他說。

左律師從旁伸手向他要。

「你交給我保存。」

高羅士仔細把它摺疊起來，納入衣袋裡說：

「不，我自己收藏着，這封信把我的錢花夠了。」

左律師並沒爭執。三個中國人眼看這一段小插曲，不知作何感想，抑或並無感想，從他們無表情的臉上，找不出甚麼來。左律師站了起來。

「今晚你還要我辦甚麼事，先生？」王智生說。

「沒有甚麼事了。」左律師知道他的書記要留後拆賬，便回頭問高羅士道：「你也準備走了嗎？」

高羅士不答，離座起立。胖子上前去開門。王智生找到一段殘燭，點着了送客下樓。兩個中國人陪同他們走到大街上，留下那女人獨自坐在床沿抽紙烟。

迷幻

上湯文武

八五：預備了空樓藏參

李大亨知道了探長施用這「苦肉計」之後，非常焦急，因爲他急於要知道古茵的傷勢，跟她會晤，假如躲在那空樓裡兩三天也不能擒獲古大風，豈不是白受苦。大亨雖然沒有把這心事告訴探長知道，但探長從他的神色中，好像已經知道了一切，於是溫言的對他說：

「李先生，爲了拘捕古大風，不能不要委屈你了……也祇有這辦法，才可以引誘大風落網。」

李大亨沒有辦法，祇好再走上那架汽車，口中被手帕塞口，躺在車廂後座，旁邊由原來的人員監視。

將近開車的時候，探員走到探長身畔，附耳的說：

「探長，假如沒有我們在旁監視，侯子明不把車開到太子道，而駛到別處去，豈不是弄巧反拙？」

市聲

「你不用耽心，」探長很有把握的說：「我另外派車跟踪監視，不怕侯子明溜走的。」

李大亨很順利的被送到太子道的一幢新建好的大厦裡。大亨在那兒住了兩天，都沒有聽到颱風的消息。他暗想：倘古大風佈下天羅地網，然後將大風拘捕，很可能他也神通廣大，而躲藏起來，甚至早就溜走，離開了香港。想到這，他焦灼起來了。因爲據李宏池夫婦說，古典很像自己的妹妹，假如大風又把她帶到別處去，那末，豈不是失落安寧。他悔恨自己太多考慮，假如聽了李宏池太太的話之後，便把自己此行目的跟古典說，她可能已擺脫了古大風的羈絆，跟自己一起返回美國亦未可料，但是，自己又諸多顧慮，怕打草驚蛇，以致弄成現在的局面。

李大亨急於要探出內幕，於是跟探員商量結果，他要離開太子道的空樓。這時已是深夜，太子道上行人和車輛都很稀疏，探員見這情形，對他說：

「李先生，你離開這兒的目的，是想去探望你的女朋友，但如今已不准探病的了，倒不如明天才去吧。」

「我選擇這個時候離開這兒，就是想避免古大風那班歹徒，如果我白天離開這兒，容易被他們發覺。」

探員想想也是道理，於是對他說：

「我保護你出去吧。」

「不用了，」大亨說：「說不定歹徒們認得你們的廬山真面，倒不如我自己出去，乘車先返回美酒店，明天才去醫院，這樣會方便一點。」

△△ ▽▽

半靜寂地帶

丹尼

港島維多利亞公園小丘上作爲點綴的長逾六呎古老鋼砲，竟被人鋸去一截。這個盜竊工程，比深夜抬去萬難得多。

× × ×

一位西籍護理，把他藥劑太太在伊利沙白醫院留産時，受到女傭虐待嬰孩與索取茶錢的經過，在西報公開指摘，引起醫務總監的極大注意，在徹査中。該院院長，亦表示如果確有其事，將交由律政司署辦理。

× × ×

「官用語文」的效果，可見一斑。

× × ×

繼九龍商辦「學童巴士」之後，港島已有六間學校，計劃舉辦「學童巴士」。這可作爲學童向一般乘客「讓座」的禮貌運動。

× × ×

皇家海軍「勇猛」號，將在新界西貢配合陸軍、空軍作登陸演習。移去越南西貢演習，似更逼真。

盧君夢

岳騫 著

第十三回 一代天驕 萬山紅遍 金錢賭蠻命 民血染蓬蒿

蔡利森知道他的脾氣動也無用，當時說道：「潤之，可要小心，這次要動開係太大。」

毛澤東到了長江書店見到毛澤民，問道：「你這裏能籌出多少現款？」

毛澤民說道：「匆忙間變不出，祇有兩百多元。」

毛澤東一瞪眼：「這麼大的書店祇有兩百多元現款。」

毛澤民說道：「我剛才已經同你說過，現貨賣不出錢，這些貨平時還有人買，自從國民黨宣佈分共，就沒有人再來，這點錢還靠賣紙得來的。」

毛澤東數數現洋暨鈔票共計兩百二十元，當時掏兩百元在袋裏，留下二十塊現洋給毛澤民，說道：「你趕快走，最好明天離開漢口，我剛才參加政治局會議，我們已決定同國民黨決裂，發動兩湖秋收暴動，由我負責指揮，暴動一開始，國民黨就要大捕人，你是我的親弟弟，當然是第一個目標，被國民黨捉去，一定嚓一聲，人頭落地。」

毛澤民嚇得兩腿發軟，坐在椅子上起不來身，半响定神問道：「我怎麼走呢，大哥？」

毛澤東說道：「你不可坐江船，因爲九江方面仍是國民黨軍隊把守，安慶、南京皆是蔣介石的部隊，他們一定嚴密盤查來往行客，你很難通過三道關口，所以你不如坐江船，比較安全些，還是起早，由江西入浙江再到上海，這一路盤查較鬆，容易混過。」

毛澤民說道：「這麼遠的路我祇有二十元怎麼夠用，你再分一點給我。」

毛澤東哼一聲：「我這兩百元也不夠用，還要分給你大嫂，沒有路費，你自己想辦法好了。」說過頭也不回走了。

毛澤民看他走出了大門，冷笑一聲，拉開抽屜取出一疊鈔票，有兩百元都是鈔票，扎得整整齊齊，當時放進錢袋，把抽屜鎖上，一件衣物都未拿，一個人也未告訴，悄悄出門僱車向南昌方面走去。

毛澤東回到家中見了楊開慧，說道：「我們恐怕要分手了。」

楊開慧吃一驚，問道：「你又向哪裏去？」

毛澤東說道：「剛才我參加政治局會議，黨中央決定派我去指揮兩湖發動秋收暴動，派我去指揮，你帶着孩子跟我在一起很不方便，所以你們還是回到板倉住一個時期再說。」

楊開慧說道：「你在兩湖發動暴動，我在長沙怎麼能住得下去？國民黨抓我怎麼辦？」

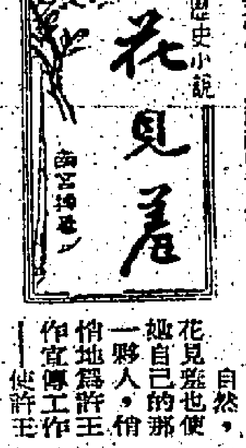
毛澤東說道：「別人也許不可以，你就了老師的餘蔭，誰也不好意思同你過不去，你安心住下，過了三五個月，我有了安定地點再來接你。」

楊開慧說道：「潤之，我們也是患難夫妻，目前又有了三個孩子，你平時在外風花雪月，見到女人就動情，我都不理，現在一旦分手，你可不要見別的女人，把我們娘兒四個丟到腦後了。」說着哭起來。

毛澤東說道：「你放心，我要幹出這樣的事，還是人類嗎，連畜牲也不如，老師在天之靈也不能饒我。」

花見羞

歷史小說



敬子

事實是如此，當李從珂北上之後不久，上陽宮鳳城的秘密人員撤退了。花見羞試着使一些不相干的人往來出入，也不再有監視。她相信，這是對自己禁制的解除。於是，她有限度地恢復在宮廷間的活動。那不是爲爭取權力而是爲了交親一些人。她需要取得宮廷中的人和，以爲未來生存的條件。當權力失去之後，當她尚未打算退避之前，這是必需的。

曹太后和她之間的交情，依然保持未替。但就這了一個時期之後，彼此對時局的見解有了不同，花見羞對當前的時事，採取置身事外的態度，而曹太后，卻成了激烈派。曹太后會慷慨地談論討伐石敬瑭的意義！而花見羞，則緘默的時間多，她不願表示意見。當曹太后相逼要她發表議論時，她會笑嘻嘻回答：

「我不知怎的，近來不能集中心思想事，我知道的事也太少！」她轉而嘆了一口長氣，再說：「姊姊，不要問我這些，好嗎？」

「你這人——」曹太后搖頭了。

「我這人很怪，是嗎？」她又發現了笑容：「現在的我，又變得很懶了！」

「我就心着，而我，又不能出力！」

她笑笑，以若無其事地神氣說：「出力，現在出到那兒去呢？」

——這是一面，而在另一面，花見羞卻暗暗地出力着：她在從前就受命以許王從益爲子，若干年來，她每有餘暇，就教育和接近從益，以及從益的妹妹永光公主。現在，她每天都會和從益在一起。她把時間，爲從益講解內外形勢，她爲從益作種種自處的安排。

從益祇是少年人，但是，經過花見羞的磨琢，他似是老成人，他以藩王的身份，在洛陽城中作不涉時事的活動。他會去拜訪在野的文人，他和他們討論一些學術上的問題，他使人們有一個印象：好學深思而禮賢下士。

自然，花見羞也使她自己的那一夥人，悄悄地爲許王宣傳工作——使許王得好名聲。這是她爲未來佈下的一枚棋子。許王從益是無權無勢的，但是，從益總是親王，是金枝玉葉，有朝一日，遇到非常之事時，先帝子孫的身份，可以有很大的用處。李從珂即以先帝子孫的身份而登上皇位的，李從珂本身，本非皇位承繼人。

她並不認真去想有朝一日從益去奪取皇權，可是，她所安排的，卻朝一個微妙的方向。在夜闌人靜之時，她獨臥在床，會有幻想浮出，那作一番事業，使自己在權力圈中成爲至高無上的人物……

孤芳

平瑤要

我把我當初要與朱晃非正面衝突的意思告訴蔚芳以後，她說：「你幸好沒有那樣做，據我所知，他已準備好了一艘小快艇，要把你和王求凰沉到海口去。」

「你是怎麼知道的呢？」

「是毛金發告訴我的。」

「他怎會把這樣的秘密告訴你？」

「因爲他不相信我有辦法見到你。」

「很好，」我說：「我已經打了兩場勝仗，就算以後再敗，也不會太吃虧了！他們想把我葬在海底滅跡，我當然也能把他們滅跡！」

蔚芳說：「你爲什麼一定要留在這兒呢？」

「那是因爲我在這裏流過血汗，有過夢想，現在他們把我的血汗併吞了，夢想毀掉了，我當然要取得足夠的代價！」

「你認定你自己有許多機會嗎？」

「機會是等我的。」

「我真不明白你的仇恨心理爲什麼這樣深。」

「你當然不明白，因爲你沒有抱過一個遠大的理想工作過。」

「你的理想也祇不過想成爲一個商業巨子。」

「這就夠了，蔚芳，當你長年累月地爲你的事業受苦的時候，那末不論這點事業小得如何可憐，你都會重視它！這好比父母對於一個用盡心血撫養長大的孩子，會有較多的愛護一樣。」

「我不認爲你到了另外的城市就失去了這種機會。」

「這話很對，可是爲什麼他們應該留在這個城市裏，而我應該迴避他們呢？」

蔚芳沉默一下，說道：「你很喜歡這個城市嗎？」

「我也並不太喜愛，如果朱晃非努力合作的話，他的生意一天比一天大了，我聽說他正在籌辦一個規模相當大的工廠呢！」

「可是至少這幾天他已失去辦工廠的興趣了！」

「我覺得你們男人真會下毒手。」

「你指的是我用香烟火燙他的臉嗎？」

「不錯，這會使他恨你一輩子！」

「我就是希望他恨我。」

「我倒願你不再落到他的手上，」蔚芳留許我的臉說：「要不然的話，他會給你一百個疤痕！」

「我從不考慮任何後果，要不然我早就乖乖地到外埠去了。」

蔚芳嘆口氣，說道：「我真不知道事情如何了結！」

「到了結的時候自會了結！」

八十二

宋志德已有兩天沒有回來了，連奮飛也杳然。王求凰也沒有消息，日子過得氣悶異常。

請注意：尚有戲院廣告刊登在第二頁第三頁

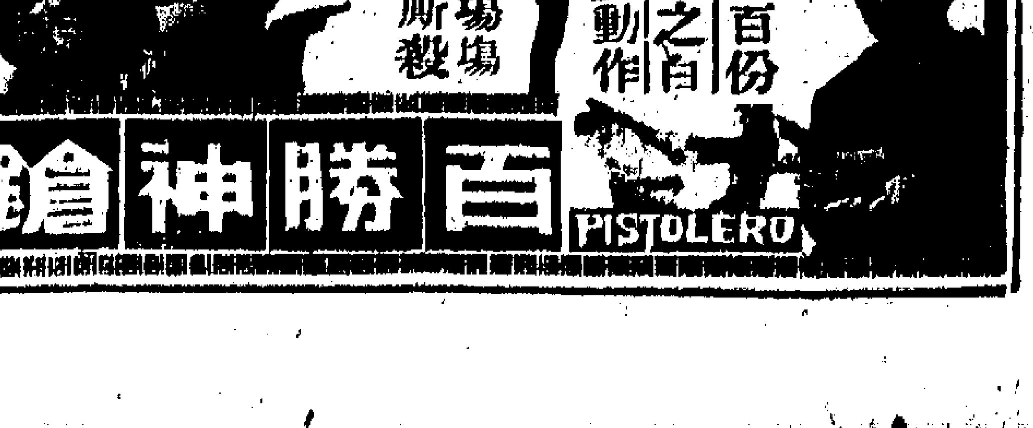
今晚九時半 八院正場隆重獻映
預售三天戲票千祈早臨
明天起九院聯映
春節優先映 口碑載道 爭相推荐
參加巨獎遊戲 辦法簡單 人人可得 詳情參閱另幅廣告
商台二時半播音
片長調整時間 十二時一刻 二時半 五時一刻 七時半 九時三刻
民樂 明天聯映 眞光 下期
監製 邵逸夫 導演 井上梅次
邵氏七彩歌舞大喜劇

豪華歌舞
絕對世界水平
聲色享受
亞洲影后 李菁 喜劇聖手 陳厚 何莉莉 秦萍 邢慧 客串主演 于倩
聯合主演 張燕 陳鴻烈 魏平澳 楊志卿 馬海倫 彭鵬 洪流
邵氏鉅獻彩色闊銀幕
SHAW SCOPE

利舞臺·樂宮 今天推出
美高梅公司轟天動地觸目驚心空前大製作

英華 英京
大華 今明早場 奪命神鎗 活命錢 甘釋利活主演
利舞臺 今明十二點半早場 龍鳳配 SABRINA 柯德莉夏萍 威廉荷頓 堪富利保加主演 郵船鉅劫案
東城 十二點半 神槍勇士 SERGEANT YORK 加利谷巴主演 魔術大王
民樂 最後今天

下期



工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五．二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油蔴地上海街三一九號老貿公司。
㊄九龍城周生生金行（太子道四三三號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場燕富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

4145、4151、4156、4211、4222、4233、4244、4282、4300、4322

招租

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

風水旺樓 旺角西洋菜街314-316號 本地舖大樓新建成，吉屋即實即住，盤洽近旺角新填地街即入伙。

廉價唐樓 波斯富街68號 萬宜大廈 無線電千八百元 分期三五元

永隆大厦分層租售 深水埗青山道220—240號 (一)G·H·I·J·K·L·M·N·P·Q·R·各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層式萬元(二)地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

旺舖平賣 中環舖售 新樓租售 招租（香港） 平租平租

西環旺舖連 自由閣七百 四平租 橫門舖面

電梯廠房免頂平租 廣東道1155—1161號廠房六層面積3200呎：6500呎及9000呎任擇地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用請移玉上址引看或電八九一三四六周洽（九龍）

全層招租 廉租 清永灣 太子道樓 出讓 梯口招頂 藥行平讓

招生

立案·香港商科語言書院 安德烈博士主理 模型雕塑班 名家授課·六個月畢業·保薦就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K-858440

廚 凡欲移民赴加拿大美國者請到旺角新填地街……

金妮裁剪 英文德文 精華裁剪 電視專科

香港婦女補習學校 香港補習學校 英皇道26號H703722 金巴利道76K635895 國語 英文 珠算 會話 打字 拼音 會話英語教授初學英文字母教起

天主教聖安尼 招中小學及幼稚園寄宿生 由神職教士及舍監嚴格管理 校址：深水埗荔枝角道228號（即明星戲院對面）

土瓜灣學校 招幼稚園小學寄宿生 創校久 設備好 收費廉 管教嚴 九龍銀漢街十號 電話：620822

至善學校 小學幼稚園寄宿 青山道九五街170號 電話：K867275

招寄宿生 寄宿 寄宿托兒

美利堅中學 附設小學幼稚園 招寄宿生 八年經驗·管教不同·一流設備 歡迎參觀·保證滿意·收費特廉 廟街92號 黃金戲院側 電話872868 K781725

60元寄宿 什不收

天主教學校寄宿 耶穌聖心小學幼稚園招寄宿生 由傳教士 舍監 護士 教員照料生活指導功課 校址：旺角花園街120—130A二樓 電話693235 六九三二三五

招寄宿生

培恩小學幼稚園招宿生 新型校舍·管教嚴謹 專師指導·免費補習 年齡四至十歲·歡迎參觀比較 西洋菜街180號二樓（旺角道口）

寄宿托兒 小學寄宿 小學幼稚園寄宿 楊立本小學幼稚園招生 招寄宿生 寶光專 英 美術速成 香港婦女補習學校 速成會話 普通會話分班六級

海外留學服務社主辦 美加澳留學簽證考試班 TOEFL 九龍窩打老道31號翠園8樓4室 K882877 K8471800 從防假冒歡迎索取章程比較

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話646656 香港法文專科 商業管理學校 敎註冊 速記·中英簿記·打字·出入口班·信札 日文·英婦會話·法文·英文文法·德文 註冊學校·註冊教師·週修兩科·學費八折·三科50元

香港商科語言書院招生

英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文

以上各科均由各該國籍教授教課、修業各科領發畢業証書外、另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE文憑試

·立案·九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）·校舍為規模最大及師資最好學府·電話：858440

打字全科：全部新機、四十元學到畢業。英語拼音：一月速成韋氏及國際音標。珠算全科：學費廿元包教曉、一月速成。TOEFL班：由美籍經驗教授授課。英文文法及寫作：精編講義、初高中速成班。

香港秘書 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告畫裝飾班 各業會計

國語班：由國內大師級大千招牌門生主持文教授教課。

人人可讀

善用餘暇

香港汽車工程學院 夜學部招生 故障急修工程——36小時速成 高級汽車工程——70小時完成 理論實習·即學即用 二月五·六·八日分別開課·報名請速 九龍太子道302號·晚6時半至9時半電835134

日語學院 科學電專 巴域中學招生 幼稚園至小學插班招男女寄宿生 九龍大埔道92號電802944 美林裁剪

立案 香港商科語言書院 廣告畫裝飾班

新界柏雨中英文中小學 續招中學中英文部及小學各級插班生及寄宿生，護士照料。校址青山道廿三咪洪水橋（十六線巴士直達校門）電話零搭五三三四）。

英婦速成會話 正倫教育插班至F5 小組或個別時間任擇 月費廿元 旺角彌敦道724號二樓電693463

徵求

徵求舊書 徵女筆友 超齡不用愁 戒毒佳音 專心補習 理報賬稅 工專生 補習待聘 經驗補習 大學理工 家庭補習

待聘

英人教授 速成英語會話書院 授教流行鼓

聘請

聘夜總會 聘職員 聘女職員 誠聘文員 代西人請寫字樓 十年教學 誠徵伴侶

婚姻服務公司 良友號 求婚 一年之春 誠徵女友 安全婚姻服務公司

誠聘外勤員 請女煮飯 急聘職員 聘請教員 美國加拿大英國高薪聘請 招請職員 商行急聘 津貼教師 習生學師 誠聘職員 高美國薪用 聘請教員 找職業嗎

呂金待領 啓事 聘請學徒 聘女煮餐 聘女教師 請送貨員

聘請職員 每日工作六小時

請底盆技工

美加拿大英國高薪聘請

尋人

打字機 計數機 收銀機 理修買賣 上門噴雪櫃 商業 尋訪姚美珍 尋人 尋訪

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失

鳴謝梁氏宗親總會 爲安公司 爲安公司

日馬星越泰特快簽證 歐亞非公司旅運部旺角廣創興銀行十四樓17室 （只須3·6小時） 兼辦泰國馬來西亞久居·印尼東埔寨台灣出入境美加巴西移民旅遊手續

打字機平賣 新舊手提及座檯打字機平價並有修理抹油交換 九龍彌敦道717（八珍樓十樓）（旺角道口ABC側域士賽車場樓上）K696596

打臘清潔抹窗地板翻新修補 釘珠衫零沽批發及出口 打字機 串珠毛衫 萬能角鋼 萬能角鋼 尼龍假髮 昌記設計 西裝專改 影印

搬屋

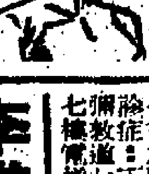
永華搬屋 大誠搬屋 三十元 興隆搬屋公司 立勝搬屋公司 九龍848810·885280 香港772755·773544 中聯搬屋公司 港717922·708873 九631288 安全搬屋公司 九675872·672704 港444566 搬屋 搬運

廠花膠塑廠具玩 ·留意· 本公司專營美國閃光粉及日本不變色金銀粉 請電K780910 萬華公司接洽

醫藥

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰痰核 陳劍秋 皮膚癬 無效還銀 診藥二元 胃風濕 祖傳岑子良 鼻塞鼻臭丹 痔 虛弱尿病 謝俊皮膚癬 醫藥

尿 外皮 謝照光 徹底根治尿 敬送耳鳴丹 睇哮喘丹 布朗士皮膚尿病生育 李冰妍女師



隆鼻 面容 狐臭 暗瘡 曲線 美容整容所

病尿 余華生 腦 謝健初 男人虛弱 男性實 謝金石 余子洲 痛 收費特廉 痔血 痔 李惜文 痛

痔 甘元包醫 痔漏 外皮尿病 余志光 痔漏 莫敬仁 孫壽孝 男性化